# Studi Sociali RIVISTA DI LIBERO ESAME

ABBONAMENTI:

Per ventiquattro numeri Per dodici numeri \$ 2.— " 1.25

(All'estero lo stesso prezzo, equivalente in moneta degli Stati Uniti a due dollari per 24 numeri ed un dollaro e 25 cent. per 12 numeri.) Per la redazione e l'Amministrazione rivolgersi a:

LUIGI FABBRI, rivista "Studi Sociali" Casilla de Correo 141

MONTEVIDEO

(Uruguay)

RIVENDITA:

Per ogni copia \$ 0.05

(Negli altri paesi lo stesso prezzo, equivalente a cent. 5 di dollaro. — Sconto d'uso ai rivenditori.)

#### SOMMARIO

La Spagna in fiamme (LA REDAZIONE). Il ritorno del fronte unico (LUIGI FARBRI). I nostri propositi, — II. L'organizzazione (ER RICO MALATESTA).

La situazione spagnuola (GASTÓN LEVAL). Spunti critici e polemici (CATILINA). Le profezie di Bakunin (LUGI BERTONI). Programma e Organizzazione dell'Associazio

Programma e Organizzazione dell'Associazione Internazionale dei Lavoratori (Errico Mala-TESTA).

Bibliografia (CATILINA). Chiarimento breve ed utile (GASTÓN LEVAL). Libri ricevuti in dono.

# La Spagna in fiamme

Mentre, con ritardo, STUDI SOCIALI giá completata sta per venire stampata, giungono dalla Spagua ai giornali di qui le notizie del nuovo sollevamento di quel proletariato.

mento di quei proletariato.
Corre sangue a Madrid, a Barcellona, a Bilbao, a Oviedo, a Saragozza, a Siviglia e in cento altri luoghi, Giá si paria di centinaia di morti. La battaglia fra il popolo e il governo è ingaggiata in più punti, e le barricate si levano nelle città insorte contro una falsa democrazia liberticida.

La rivolta scoppia e s'accende anche nelle campagne e nel borghi lontani. Allo sciopero generale dichiarato prima dai socialisti, — poiché il movimento all'inizio pareva avesse un carattere politico, quasi esclusivamente antiministeriale, — si associarono, proclamandolo a loro volta, le organizzazioni sindacali libertarie. Oggi é tutto un popolo che, unito, si batte per la sua libertă.

Le notizie che qui giungono sono ancora incerte, monche, saltuarie. Ma tutto fa pensare che forse questa lotta é la decisiva pel proletariato spagnuolo. Domani, quando questo foglio sará giá stampato, c la Spagna del popolo giacerá di nuovo vinta e in catene sotto il tallone prepotente della dittatura capitalista e statale, o saran cadute in frantumi le muraglie di una nuova Bastiglia, e la Spagna, l'Europa e il mondo respireranno un'aria più libera e nura.

Non abbiamo né il tempo, né la calma, né la volontá per dire troppe parole. Come misere e vane ci appaiono queste frasi che s'allineano sulla carta bianca, mentre nell'estremo occidente europeo si combatte anche per noi, per le nostre idee e il nostro prossimo avvenire, e noi siam qui nell'inerzia e nell'impotenza dell'aspettativa!

Viviamo con tutto il nostro cuore proteso verso l'epico dramma lontano, dove tanti compagni nostri stanno in questo momento correndo tutti i rischi e affrontando tutti i sacrifici. Grande parte delle sorti dell'umanità odierna e di domani si decidono con la battaglia da essi ingaggiata; e nol siamo sconvolti da tutto un tumulto di timori e di speranze.

E' un momento d'ansia e di passione inesprimibile. O'mili sono i nostri voti ognuno comprende. Possa l'alba di domani appagarli portandoci, alfine, l'annunzio che questa volta il sacrificio e l'eroismo della classe lavoratrice spagnuola han dato un risultato d'irrevocabile liberazione.

E tutti i fiori del nostro cuore ricoprano i caduti all'ombra della bandiera della rivoluzione sociale. 10 ottobre 1934.

LA REDAZIONE

# Il ritorno del Fronte Unico

Chi l'avrebbe mai detto? Il "fronte unico", l'idea di una intesa tra le forze proletarie e popolari per far fronte agli eterni loro nemici, alle forze coalizzate della reazione capitalista, ritorna d'attualitá!

zione capitalista, ritorna d'attualitá!

Del fatto ci rallegreremmo forse anche
noi, malgrado la formula ci fosse divenuta
antipatica pel ricordo di passate delusioni
e per l'uso che ne han fatto fin qui proprio i peggiori responsabili delle attuali
divisioni della classe lavoratrice e del movimento rivoluzionario, se purtroppo non
vedessimo questo ritorno inquinato fin
dall'inizio e alla base, nei moventi e nei
sistemi di attuazione, da forti cause di molto probabili delusioni future, che potrebbero essere anche peggiori delle passate.

Il fatto che ha determinato il rifiorire delle speranze in una possibile resurrezione della concordia rivoluzionaria, o per lo meno antireazionaria ed antifascista, delle forze proletarie che si accampano oggi contro il capitalismo e i suoi governi, é stato l'accordo intervenuto in Francia fra i partiti socialista e comunista per un'azione concordata in difesa delle ultime libertá popolari in pericolo di cadere sotto l'offensiva delle forze di destra ormai orientate tutte in una specie di blocco fascista.

L'occasione per gli elementi dei due partiti, e per gran parte di essi il movente principale del ricorso ad una unione delle loro forze contro il nemico comune, sono stati i fatti di Parigi del febbraio di quest'anno. Quivi, come si ricorderá, una violenta levata di scudi della variopinta Fronda reazionaria che prese aspetto e forme di sommossa, sfruttando abilmente una giusta indignazione popolare contro il fiscalismo governativo e contro qualche fenomeno piú grave di corruttela delle caste governanti, riuscí a sterzare repentinamente il carro dello Stato verso destra, in senso piú reazionario e quasi dittatoriale, addensando piú gravi minacce di pericoli e danni imminenti su ogni movimento di emancipazione sociale e su tutto il proletariato militante.

Allora i capi politici del socialismo e del comunismo francesi hanno "sentito rumore", come Pulcinella sotto la solita grandine di legnate nel teatro dei burattini. Ed é qui il primo nostro motivo di dubbio e di scetticismo.

Una tendenza spirituale d'unione c'era giá tra le masse; e se, sotto questa spinta e quella dell'interesse generale, una solidarietá effettiva dal basso si fosse liberamente formata, e i politicanti si fossero limitati a non ostacolarla o magari ad appoggiarla senza volerla monopolizzare e dirigere, avrebbe potuto essere cosa buona Ma l'essersene essi impadroniti, e l'averne fatto subito una questione politica e di partito, da un lato l'ha limitata, rendendola estranea a tutti coloro che sono di altri partiti o senza partito, e dall'altro lato l'ha screditata col mostrare troppo evidente la prevalenza in loro di moventi politici niente affatto disinteressati e di scarso o nesun interesse dal punto di vista generale.

Salta subito agli occhi lo scopo sopratutto elettoralistico e parlamentare degli uni e degli altri. Inoltre l'improvvisa virata di bordo del comunismo ufficiale francese, la tattica del quale ieri spingeva l'intransigenza fino a favorire nelle elezioni la sconfitta dei candidati socialisti a vantaggio dei reazionari ed oggi invece arriva ad ammettere un possibile appoggio perfino ai radicali borghesi, é troppo chiaramente manovra politica di origine moscovita. La quale a sua volta é determinata dalle ragioni contingenti di politica estera del governo russo, oggi che questo accede a una specie di nuova intesa franco-russe. Il che legittima ipotesi le piá varie, non esclusa la peggiore dell'intenzione di favorire il risorgere d'una "union sacrée" come quella del 1914 nel caso del ripetersi d'una situazione internazionale identica.

Situazione internazionale identica.

Ognuno vede quali pericoli si profilano all'orizzonte dietro le rosee speranze alimentate dalla specie di "fronte unico" realizzato in Francia: perfino quello d'un nuovo interventismo proletario in appoggio ai governi in guerra! Esso renderebbe completamente inutile la dura lezione scaturita dalle conseguenze disastrose dell'infausto interventismo guerraiuolo del 1914-18, di cui si resero colpevoli. — in malafedo parecchi, ma non pochi, purtroppo, nella più sincera buona fede, — tanti sovversivi e rivoluzionari del tempo. L'errore si ripeterebbe, e le conseguenze ne sarebbero mille volte peggiori.

Ma non divaghiamo dietro delle ipotesi che potrebbero non avverarsi, fra l'altro anche perché (per fortuna, in questo caso) tanto gli uomini che i fatti spesso sono illogici, e cioé non arrivano sempre alle conseguenze che la logica farebbe prevedere.

dere.

Anche prescindendo, peró, dai pericoli futuri, neppure il fatto limitato nell'attualità e nell'orbita del movimento proletario francese sfugge ad una giusta critica. Prevalgono troppo nei politicanti del socialismo e del comunismo i motivi opportunisti, come quello elettorale suaccennado, ed altri che sarebbe troppo lungo enumerare, fra cui quello di sfruttarsi e di soppiantarsi a vicenda, di rubarsi la clientela. La qual cosa fino a un certo punto si capirebbe, se il linguaggio di certi organi, specialmente comunisti, non ne denunciassero l'eccessiva invadenza. Tale linguaggio, degli uni e degli altri. — senza contare quello di ieri, di veri e propri nemici, — é proprio il linguaggio dei coniugi che si sono sposati per interesse e senza stima, glá pensando al divorzio. Si vedrá presto se abbiamo ragione o torto.

E' inutile dire, per chi ci conosce, che

Ic' inutile dire, per chi ci conosce, che preferiremmo aver torto. Siamo troppe lontani, — meno che nell'ostilità al fascismo, in cui crediamo di non essere secondi a nessuno, — dalle idee e mentalità che han presieduto alla formazione del blocco social-comunista francese, perché ci si possa sospettare di opportunismo, se malgrado le suesposte considerazioni pessimistiche diciamo, in piena libertà di spirito che

il fatto puó risultare obiettivamente utile da un punto di vista generale, forse più fuori che all'interno della Francia.

Si tratta di una utilità contingente e so-pratutto morale, del tutto indipendente dalle intenzioni e moventi reali dei due partiti del blocco, dovuta all'influenza che il fatto puó esercitare, al di fuori, sulle masse piú depresse e divise di fronte a un nemico baldanzoso. Se dall'esempio del-l'accordo raggiunto fra due importanti partiti proletari d'un importante paese come la Francia scaturisse un senso di rianimazione tra le masse, se se ne sprigiona un incitamento ai proletari e rivoluzionari delle varie tendenze a ricercare i punti di consenso per una azione positiva comune di resistenza e di liberazione, questo sará il risultato veramente buono dell'episodio. Forse l'unico buono, ma di certo viente affatto disprezzabile.

Ad un patto, peró: che il momento non sia lasciato passare inutilmente, aspettan-do — in Francia od altrove — dal semplice accordo utilitario di due o più partiti politici dei frutti pratici che esso non può dare e che solo possono venire da un intervento concorde e solidale, al di sopra dei partiti, fuori dei parlamenti, sul terreno dell'azione diretta e rivoluzionaria, di tutte le forze proletarie e popolari in difesa e per la conquista della libertá, contro il Capita-

lismo e contro lo Stato. E ció, prima che l'inevitabile delusione dell'opera dei partiti legalitari ed autori-tari riporti o aumenti la sfiducia e spenga un'altra speranza. A patto, in somma, che l'iniziativa dell'intesa passi al più presto dai partiti alle masse e non si sterilizzi nel circolo vizioso della fiducia in partiti che si propongono di salire al potere e per ció sono più portati a contendere che ad intendersi tra loro.

Che fiducia si potrebbe mai riporre, in-fatti, nei partiti che anzitutto vogliono, o con le elezioni o con colpi di mano, con-quistare lo Stato? Come non ricordare che i socialisti in Spagna e più ancora i comu-nisti in Russia ci han dato lo spettacolo di governi che hanno fatto e fanno il peg giore strazio di quella libertá, per la quale s'invoca l'unione contro il fascismo?

In Francia socialisti e comunisti si sono accordati per "la difesa della libertá". un'ammissione sintomatica, anche se s'in-tende per libertá solo quella parziale e aleatoria della democrazia, da parte dei comunisti dittatoriali. Se pei capi e i poli-ticanti é un'ammissione opportunista, della cui sinceritá si ha tutto il diritto di dubitare, ció non indica meno una predisposizione delle masse che li seguono, di cui c'é da rallegrarsi come della tendenza ad unirs: che, dal basso, dalla periferia, ha ugual-mente spinto o contribuito a spingere i centri dei partiti a cercare un accordo. Sono queste predisposizioni più o meno coscienti delle masse socialiste e comuniste che noi vediamo con sodisfazione ed in noi tengono desta quella fiducia rivoluzionaria che neghiamo ai partiti e ai loro capi. Avversari intransigenti di tali partiti,

non siamo peró acciecati dal settarismo fino al punto di non vedere che di fatto es no al punto ul non veuere che il actor sen hanno dietro di sé gran parte di quella massa, senza di cui non sarebbe possibila alcuna rivoluzione, all'infuori di qualche colpo di mano autoritario e dittatoriale ripugnante più di qualsiasi altra cosa alle nostre idee ed ai nostri sentimenti.

Per ció prendiamo nota con piacere, anche se il piacere é diminuito da non pochi dubbi, timori e preoccupazioni, d'ogni indizio di risveglio o progresso dello spirito di concordia, di liberta e di azione in mezzo alle masse, non dimenticando peró che i veri rivoluzionari debbono profittarne sen-za farsi attrarre nell'orbita dei partiti aspiranti al potere, qualunque ne sia la bandiera, anzi tentando di sottrarre ad essi quelle masse, per spingerle a realizzare una loro autonoma fraternitá superiore nella lotta e nella rivolta contro tutti i privilegi e tutti i poteri di oggi e di domani.

LUIGI FABBRI.

#### I NOSTRI PROPOSITI

# | L'Organizzazione

Non é raro nella storia del progresso umano 1 vedere che la scoperta di un errore o di un eccesso meni ad un errore od un eccesso opposto e che la verità si raggiunga solamente dopo aver percorse ed esaurite le varie forme di errore

E' la storia del ramo torto che si addirizza plegandolo dal lato opposto; ed é ció che é avvenuto in mezzo a noi per la questione dell'organizzazione

Il partito socialista nacque autoritario; e l'Inter-nazionale che fu la prima incarnazione potente di questo partito fu autoritaria e, malgrado tutta la erminologia antiautoritaria, malgrado le lotte et battute e vinte in nome dell'autonomia e della li bertá, essa restó essenzialmente tale fino a quanda l'autoritarismo non l'ebbe definitivamente uccisa.

Noi avemmo in quel fatti la nostra parte di colpa come avemmo la nostra parte di merito, possiamo parlarne con piena cognizione e senza pericolo che ci si sospetti di ostilità sistematica o di rancori inassopiti contro la grande associazione, che é restata cara alla memoria di quanti han combanelle sue file.

L'Internazionale imitó al suo nascere la organiz zazione dello Stato: Consiglio generale (governo centrale) con i segretaril generali per ogni nazione (ministri); consigli regionali, provinciali, ecc. (go verni cantonali, ecc.); congressi generali, regionali, ecc. con diritto di far leggi, accettare e respingere programmi ed idee, ammettere od espellere individui e gruppi (parlamenti).

Contro quest'organismo si rivoltó, dietro l'impulso li Bakunin, quella parte dell'Internazionale che seguiva il programma anarchico; ma a guardar beno in fondo le cose, la rivolta più che contro il sistema era diretta contro gli uomini che si erano insediati al Consiglio generale, si erano cioé impossessati del potere, e ne usavano per far trion fare il loro speciale programma (conquista del po tere politico per imporre il comunismo autoritario). adoperando pur troppo, quasi a dimostrare quanto é fallace la speranza di un governo liberale, tutto le arti subdole, le pressioni, le menzogne, le calun nie, le corruzioni, cui ricorrono i governi borghesi quando non possono servirsi della forza brutale

Gli anarchici sconfitti sul terreno legale, vinsero di fatto perché erano la parte più numerosa, più viva, più progressiva e più rivoluzionaria dell'In ternazionale; ma malgrado si abolisse il Consiglio generale e si levasse ai Congressi il diritto di votare sulle questioni di principio, lo spirito informatore dell'istituzione restó lo stesso. Essa continuó ad essere un'associazione in cui pochi pensavano, agi-vano con coscienza e manipolavano l'opinione: gli altri, i molti, seguivano più o meno incosciente-mente la volontă ed il modo di vedere del capi. La sola differenza era che la parola capo era con-dannata ed i capi si chiamavano compagni influenti: differenza di parole che del resto non é da disprezzarsi poiché indica se non altro il presentimento della coscienza, il bisogno di autonomia che comincia a sentirsi, e promette bene per l'avvenire.

Restando l'autoritarismo, restarono tutti i mail che'esso produce. Il grosso dei membri dell'internazionale restava senza iniziativa e passava il suo tempo aspettando prima di decidersi o di fare che Tizio dicesse il suo parere, che Sempronio organizzasse un tentativo, che Calo desse o procurasse denari, e cosí via. Diventare socialisti non significava, come dovrebbe, subire quella profonda rivo luzione morale che dá coscienza a ciascuno di tutta l'immensa potenzialità dell'essere umano ed eleva al disopra del livello attuale degli uomini, poiché in fondo la cosa si riduceva ad uscire di sotto all'influenza di uno per entrare sotto quella di un altro e spesso senza troppo capire la differenza, aspettare l'emancipazione propria e degli altri dall'attuazione delle idee di uno piuttosto che di quelle di un altro E quando alcuni dei membri influenti del partito, non importa se in buona o cattiva fede, abbandona rono il vecchio programma per esperimentare nuove vie e nuovi connubii, mentre altri tennero fermo e non vollero seguire la nuova corrente, ne avvenne uno sfacelo completo; e la massa dei nostri amici rassomigliava a delle pecore sbandate che correvano di qua e di la senza sapere che partito prendere.

Noi ricordiamo ancora con dolore e vergogna, lo spettacolo scoraggiante, indegno che dettero in quell'occasione una grande parte del nostri compagni. Ben pochi si occupavano di studiare e discutere i varii programmi in loro stessi; la grande preoc-

cupazione era di sapere se il tale approvava o se il tal altro disapprovava, e vi furon di quelli che cambiarono di opinione più volte secondo che veniva detto loro, con più o meno verità, che un dato ci pagno accettava o no il nuovo programma. Altri, non avendo convinzioni ferme e coscienti né occupandosi di formarsene, erano costretti a dar ragione a colui tra i compagni più o meno influenti che si trovava presente, anche a costo di mettersi in contraddizione con ció che avevan detto la vigilia e poi ricontradirsi ancora l'indomani.

In conclusione ci dividevamo e ci aggruppavamo secondo le amicizie e le simpatie personali, e mancó poco che anche tra noi, come tra i borghesi, i partiti non s'intitolassero dagl'individui.

Contro questo stato deplorevole di cose avvenno finalmente la reazione; ma, poiché l'autoritarismo si era annidato in mezzo a noi profittando del vantaggi e della necessità di un'organizzazione, non si seppe distinguere l'organizzazione stessa dal fondo autoritario che la deturpava e s'incominció a predicare e ad esperimentare la disorganizzazione, e si volle elevare a principio l'isolamento, il disprezzo degl'impegni presi e l'insolidarietà, quasi fosse conseguenza del programma anarchico, mentre invece ne sono la più completa negazione.

Tutte le istituzioni che opprimono e sfruttano l'uomo, hanno avuto origine in un bisogno reale del-la societá umana, e si sostengono appunto sul pregiudizio che quel determinato bisogno non si possa soddisfare senza quelle date istituzioni, facendo sopportare tutti i mali che producono in forza di quella pretesa necessitá.

Cosí per esemplo l'istituto della proprietà, mentre iduce la gran massa dei lavoratori nella miseria e trasforma l'umanità in un parco di lupi intesi a divorarsi a vicenda, trova pur la sua ragione di es sere e quasi la sua giustificazione nella necessità che hanno gl'individui di garentirsi contro la tiran nia dello Stato: - la legge, mentre serve a difent dere i privilegiati e costringere il popolo a soppotare la sua orribile posizione, risponde pure alla necessită di garentire l'incolumită personale dei membri della societă, — e l'autoritarismo, tanto nelmanifestazioni secondarie, quanto nella sua manifestazione massima, lo Stato, mentre aduggia co! la sua ombra fatale tutta quanta la vita sociale, ri-sponde alla necessitá dell'unione, della cooperaziodell'organizzazione nella lotta per raggiungere 1 fini sociali.

Ora, se qualcuno per distruggere la proprietà velesse proclamare la soggezione dell'individuo allo Stato, o per abolire la legge volesse proclamare la libertá di scannarsi a vicenda, o per combattere l'autorità e lo Stato volesse predicare la vita selvaggia dell'uomo o della tribú isolata, quell'uno non farebbe che riaffermare la necessitá della proprietá, della legge e dell'autorità e raggiungerebbe quindi uno scopo diametralmente opposto a quello prefis

E' ció che é avvenuto a quelli che per combattere l'autorità, hanno attaccato il principio stesso dell'or ganizzazione.

Si voleva impedire i tradimenti e le mistificazioni, si voleva lasciar libero campo all'iniziativa individuale, si voleva garentirsi contro le spie e contro i colpi del governo — e si é messo capo all'isolamento ed all'impotenza. I mistificatori trovano più facile il compito quando non vi é accordo, intesa, scambio continuo d'idee, conoscenza ed amicizia personale tra compagni; l'iniziativa individuale non produce nulla perché manca la forza, la fiducia e la speranza che un atto rivoluzionario trovi appoggio ed ecc negli altri; e se da una parte é diventato più difficile al governo il fare di quelle retate che arresta-vano di botto il nostro lavorio, dall'altra è bastato, ad una spia tanto nota quanto il Terzaghi, cambiar di nome per introdursi in mezzo ai nostri e fare vittime numerose, come bastó anni or sono alla spia Serraux fondare un giornale (La Revolution sociale di Parigi) per tenere il governo francese al corrente di tutto ció che facevano o pensavano gli anarchici cesi e non francesi.

E cosí é avvenuto che, mentre noi siamo cresciuti immensamente di numero, e le idee si sono meglio determinate e molto più propagate, la nostra forza d'espansione, la nostra influenza morale, la nostra potenza come partito di azione, se non sono diminuite, non sono certamente cresciute in ragione del nostro numero e del progresso dei tempi.

Per rimediare a questi nuovi mali senza ricadere negli antichi, bisogna organizzarsi in modo perfettamente anarchico, cioé senza alcuna autoritá né pa lese né mascherata. Bisogna, dicevamo nel nostro programma, darsi un ordinamento che concilii la libera iniziativa degl'individui e dei gruppi, il libero sviluppo di tutte le facoltà e di tutte le volontà, con l'unità di azione, la disciplina e spesso anche il se-greto necessarii nella lotta. E' ció possibile?

Certamenté, ma solo a condizione che i membri del partito abbiano un'intelligenza piena e chiara del fine che si vuol raggiungere e dei mezzi adatti a raggiungerio.

Se questa condizione non si riscontra, si avrà un hel dire che i capi nuocciono, che essi arrestano l'iniziativa degli altri e falsano il concetto collettivo; i capi vi saranno e nuoceranno tutto quel che possono - oppure non si fará niente di quello che un uomo solo é impotente a fare.

Se invece questa intelligenza profonda, completa del programma sará generalizzata, e con essa vi saranno passione vera, desiderio ardente di vittoria. spirito di solidarletà ed amicizia tra noi, tutto procederá nel modo piú semplice e piú naturale.

Quando uno é ben convinto di un programma e vuole fare qualche cosa perché esso trionfi, ricerca naturalmente quelli che pensano come lui, si unisce a loro, e si sente moralmente obbligato a cooperare, per le vie e coi mezzi che sono a sua portata, all'opera comune. Questo basta perché uno sia me del partito, giacché per partito intendiamo l'insieme di tutti coloro che abbracciano il programma, ne propugnano il trionfo e si considerano vincolati a non fare nulla che gli sia contrario.

I modi poi come si attuano la solidarietà e la

cooperazione tra i membri del partito possono es sere svariatissimi e sono determinati dalle condizioni locali, dalle necessitá dell'attacco e della difesa, dalle affinità e dalle relazioni personali, dalle attitudini e dal temperamento di ciascuno.

Certamente saranno diversi i criterii con cui si formeranno i gruppi di propaganda e quelli di azione; vi saranno gruppi isolati, cui la natura dei fatti compiono non permette di comunicare i loro se greti se non a persone sicurissime e che posse realmente concorrere alla riuscita di quei fatti; come vi saranno federazioni di gruppi che avranno sistenza pubblica e trarranno forza ed efficacia dalla loro pubblicità. Vi saranno gruppi permanenti, e gruppi transitorii che si sciolgono appena com piuto l'atto per cui si organizzarono; e così di seguito per tutte quelle forme di aggruppamento che si stimeranno convenienti.

Ciascuno sará libero di fare quel che crede utile alla causa, ma ciascuno sará obbligato, se vuol esser membro del partito, a rispettarne il programma e ad essere fedele agl'impegni assunti. E con questo si stabiliranno fra gli anarchici dei diversi paesi e delle diverse regioni tante relazioni e tante amicizie da rendere effettivo il concorso di tutti nelle cose

in cui occorre l'opera di tutti. In breve: noi vogliamo che tutti accettino il programma con piena coscienza, e che nessuno possa venir meno al programma ed agl'impegni presi collo specioso pretesto che gli anarchici sono liberi di fare quello che vogliono. E é questo quello che intendiamo per costituzione e organizzazione del par-

ERRICO MALATESTA

(Da "L'Associazione", di Londra, V.º numero, del 9 gennaio 1890).

le masse in lotta avranno una voglia matta di an dare avanti.

Nel secondo, se non stiamo in guardia, ben armati anche per imporre le nostre condizioni, saremo ane spazzati via dallo Stato che socialisti e comunisti, aiutati dai "tecnici" dello Stato attua:e sempre agli ordini di chi li mautenga, costituiranno subito. La nostra eliminazione sará facilitata dal fatto che la nostra astenzione dalla lotta rivoluzionaria avrá allontanato da noi la massa.

E' questa l'attitudine della Confederazione Nazionale del Lavoro? La discussione avutasi nel "Pleno" clandestino nazionale recente puó farlo credere. Pero si giunse ad una Risoluzione unanime: spingere l'Unione Generale dei Lavoratori a manifestare "chiaramente e pubblicamente quali sono le sue aspirazioni rivoluzionarie"

Fino ad oggi non s'é avuta niuna risposta. Le notizle trasmesse segnalano che i socialisti vennero patti coi comunisti con fini "definiti e concreti" che non sono definitivi. I telegrammi parlano di rivoluzione, e si é arrivati perfino a scoprire, oltre ad altri depositi di armi, una nave incaricata di una buona quantità. Ma la partita di armi era stata comprata dal banchiere multimilionario basco Echevarrieta, grande amico del socia lista Prieto. Ma é difficile ch'egli dia danaro per sopprimere il capitalismo.

Che possibilità vi sono? La C. N. T. che gode sempre di un enorme prestigio, malgrado le sue lamentabili e censurabili divisioni interne, puó sempre contare sopra un milione di nomini disposti combattere. Aggiungasi a lei le forze coincidenti, in parte le stesse, della Federazione Anarchica Ib L'Unione Generale dei Lavoratori ed il Partito Socialista possono metterne insieme altrettanti. E non mancherebbe, indubbiamente, di aggiungervisi parte del resto della massa e altri elementi di si nistra di certi nuclei repubblicani - i federalisti e indipendenti, il numero dei quali non é disprez-

I dirigenti socialisti hanno la chiave della situa zione. In parte perché non mancano di relazion: ntili tra le forze repressive che organizzarono quando erano al potere. E sono tutti in libertá, mentre circa dieci mila militanti nostri stanno sotto chiave.

Verranno trascinati? Lo temono, di sicuro, Le loro masse non si contenterebbero, questa volta, di un mero trionto parlamentare. E debbono sapere che i nostri compagni disposti a lottare, ne gionali dove sono in linea di principio d'accordo col patto, non retrocederanno. Una volta cominciata la battaglia, il trionfo sará probabilmente di chi si spingerá più in avanti.

La situazione si complica in Catalogna, dove il Partito socialista si é slegato, sodisfatto della poli tica della "Generalidad" ed é contrario alle mirivoluzionarie di Largo Caballero.

Vaticinare il futuro non é possibile. Tutto può accadere, il peggio e il meglio, il fascismo e la rivoluzione sociale. Intanto stiamo aspettando in

GASTON LEVAL

Come i lettori comprendono, questo articolo ci arrivó molto prima dello scoppio rivoluzionario spa-gnuolo di questi giorni. La Redazione.

#### La Situazione Spagnuola tentarono la rivoluzione contro la dittatura.

Scrivo queste righe sotto l'impressione dell'attualitá spagnuola, e della situazione dei nostri compagni in quell'attualità. Un pó triste, un pó timo roso, La reazione avanza. Contro di essa i capi socialisti, vedendosi sioggiati dal Potere repubblicano, dall'alto del quale fecero assassinare cento cinquanta lavoratori dalle forze repressive che rafforzarono numericamente e tecnicamente, incarcerare dieci mila dei nostri compagni, perseguitarno di più, e distruggere in gran parte la nostra organizzazione sindacale, servendosi delle leggi monar chiche e di altre che confezionarono e contro la reazione, diciamo, i capi socialisti vogliono fare la rivoluzione.

Si sono uniti ai comunisti, si son procurata l'a desione dell'Unione Generale dei Lavoratori (U. G. hanno patteggiato coi sindaculisti libertari e spulsi dalla Confederazione Nazionale del Lavoro (C. N. T.). Solo quest'ultimo organismo e la Fede razione Anarchica Iberica restano in disparte. Ma bisogna notare che quattro federazioni regionali in-tere della C. N. T. — le altre sono indebolite dalla - le altre sono indebolite dalla scissione del dissidenti - e cioé la Galizia, le Asturle, il Centro e le Baleari vorrebbero entrar nel Patto. Per essere imparziali aggiungeremo che queste non sono le più poderose. I delegati di Catalogna ed Andalusia non potettero consultare l'insieme degli organismi aderenti alla C. N. T. a causa dello stato di repressione.

La situazione é seria. Tanto seria che spin perfino i riformisti per le vie rivoluzionarie. Ma saranno sinceri questi propositi? Il dubbio che fa compagni più intransigenti é spiegaretrocedere i bile. Che vogliono, in concreto, i socialisti del Partito e della U. G. T.? E' sincero nei suoi propositi Largo Caballero, che minaccia glá da tempo la questo eterno burocrata autoritario, rivoluzione, consigliere del re per nomina di Primo de Rivera, collaboratore di questi con quasi tutti i suoi amici durante la dittatura, col pretesto che come socia lista si collocava sul terreno economico e di classe, essendogli indifferente il regime politico? Quel Largo Caballero che strangolò, come ministro della repubblica, il movimento sindacale anarchico? Que Largo Caballero che lanció un appello ai comunisti ed agli anarchici dopo la sconfitta elettorale, invi-tandoli a fare la rivoluzione e che lasció i nostri mpagni a lottar soli ed eroicamente in dicembro dell'anno passato perché, durante i dieci giorni tra scorsi dopo il suo appello, era stato eletto deputato con i suoi amici in seconda votazione? Quel Largo Caballero che tradi, come si riveló in un congresso socialista, Ramón Franco e Galán quando questdando l'ordine di sciopero generale come si era prima impegnato?

No. assolutamente no. E' spiegabile la ripugnanza degli ostinati a non trattare. Inoltre, i fini concret dell'Alleanza Operala non sono stati ancora bene chiariti. Si vuol fare la rivoluzione sociale o sem plicemente tornare al potere borghese per conti-nuare l'opera di prima? Prieto dichiaró, é vero, che la Repubblica non interessava più i socialisti. Peró Caballeto spiegó che si poteva "evoluzionare dentro di essa.

Che pretendono? Indubbiamente si contenterebb ro di tornare a occupare i loro posti ministeriali. Ma non é facile. Allora forse si andrebbe più lontano. Dipende dalla piega che prenderanno le cose

Ripetiamolo: la sfiducia é mille volte giustificata. Anche il rancore, anche l'odio, perché ancore vi sono nelle carceri nove mila prigionieri fatti da quando cadde il gabinetto repubblicano di sinistra e socialista; ed in Africa si costruisce una galera speciale per sindacalisti ed anarchici, per decisionpresa da quel medesimo gabinetto...

Pure, le cose sono più complesse. Quei capi non sono la massa socialista spagnuola, che in gene-rale é sinceramente rivoluzionaria e che viene da quelli ingannata con le loro prediche ultrademagogiche. E questa massa vorrebbe andare alla rivo luzione. Quei capi non sono neppur tutti i membr importanti del Partito, parte del quali furono fatti tacere dalle manovre del congressi. Né sono le masse sindacali influenzate da idee socialiste.

Dentro l'Alleanza, comunisti (ortodossi e troskisti) e sindacalisti libertari propugnano la rivolu zione. Di rivoluzione, senza specificar quale, si parla al contadini e agli operal. E d'altra parto é tale il dominio delle destre, che solo con la forza potranno essere sradicate.

Andiamo verso un regime nettamente dittatoriale

Che fare? E' conveniente, per la situazione gene-rale del paese e per la nostra, negarsi a trattare, a entrare nell'Alleanza?

Tale é il problema che deve porsi sul tappeto Per parte mia, credo che si dovrebbe accettare

Due prospettive si offrono, nel caso che fossrealizzato un movimento: 1.º) che i socialisti e loro amici vogliano limitarlo ad una gestione de! Potere borghese; 2.º) che vadano più avanti e abhattano il capitalismo

Nel primo caso, se saremo scesi in piazza anche noi, armati per partecipare alla lotta, e decisi, sará possibile spingere più avanti la rivoluzione perché

Ricordiamo il dovere di aiutare le vittime politiche! Ragioni di spazio c'impediscono di riprodurre appelli, circolari, resoconti, ecc. che appaiono in altri periodici, diffusi fra compagni ancor piú della nostra rivista; ma ció é una gue ancor pue acua nostra rivisue; ma cio e una ragione di più per noi di raccomandare ai let-tori il compimento alacre e solerte del sacro impegno della solidarietà, dovuta da tutti ai caduti nella lotta ed alle loro famiglic.

Diamo qui, per norma dei volenterosi, gli indirizzi di alcuni dei principali Comitati di soccorso, cui rivolgersi con le offerte per venire in ainto alle vittime politiche:

Comitato Nazionale Anarchico pro Vittime politiche. — Rivolgersi a: V. P. JEAN RE-BEYRON, boite postale 21, Bureau 14, PA-RIS 14 (Francia).

Comitato pro figli dei Carcerati politica talia. — Rivolgersi a: CARLO FRIGERIO, Case poste Stand, 128. GINEVRA (Svizzera).

Comitato pro Vittime politiche dell'Unione Sindacale Italiana, — Rivolgersi a: JEAN GI-RARDIN (U. S. I.) Boite postale n. 58, PARIS 10 (Francia).

#### Spunti critici e polemici

UN SOCIALISTA CHE SI CREDE DELLA "NUOVA GENERAZIONE" E APPARTIENE ALLA "VECCHIA". — Alludiamo ad "Ennio" de "Il Nuovo Avanti" di Parigi, che si formalizza (n. 34 del 1.0 settembre n. s.) della nostra opinione che il movimento di "Giustizia e Libertă" sia "un progresso sul vecchio Partito Socialista Italiano". Però egli crede, antichevolmente, di scusarci col fatto che "stiamo a Montevideo e sfamo della generazione che tenne Mazzini per ultrarivoluzionario e Marx per ultra-conservatore."

Forse "Ennio" non sa che le pubblicazioni del Partito Socialista e di "Giustizia e Libertà" arrivano a Montevideo; e che ne siamo informati sui du movimenti come se fossimo a Parigi, Ringraziamo quindi "Ennio" di questa attenuante concessa al nostro peccato: na dichiariamo di non meritaria e... ei ostiniamo nel peccato.

nostro peccato: ma dichiariamo di non meritaria e...
ci ostiniamo nel peccato.
L'altra scusante, poi, della nostra "vecchia generazione", ei perdoni l'amico "Ennio", è proprio cerrellottica! Egil è "movo" fino al punto d'ignorare
del tutto le idee e lo sviluppo del socialismo e dell'amarchismo italiani della "vecchia generazione".
Gil nanrehici della quale non solo non tenevano
Mazzini per un ultra-rivoluzionario, ma esagerareal dell'attivar la sonza convente. En Bakunia che Gili anarchici della quale non solo non tenevano Mazzini per un ultrarrivoluzionario, ma essgeravano addirittura in senso opposto, Fu Bakunia che demoli Mazzini fra la vecchia generazione socialista; e furono gli anarchici che più aspramente combatterono fino al 1900 il mazzinianismo in Italia. Al contrario, furno i socialisti legalitari che, con Costa, dal 1880 in poi, si riavvicinarono arrepubblicani per averne i voti, e scopiriono un socialismo mazziniano. Solo a tempo di Ferri, dopo il 1900, la rivalità elettorale provocò l'urto coi repubblicani; ma allora l'intrausigenza marxista

cialismo mazziniano. Solo a tempo di Ferri, dopo il 1900, la rivalità elettorale provoco l'urto col repubblicani; ma allora l'intrausigenza marxista servi molto di paravento all'amirepubblicanismo socialista, più vicino a Giolitti che a Carlo Marx. In quanto al marxismo, gli amarchici non humo trattato mai Marx da ultra-conservatore; auzi, cominciando da Bakunin, gli attribuirono anche tropiu meriti rivoluzionari, osteggiandolo solo per la tattica e il metodo autoritario. Il primo a far comoscere il "Capitale" di Marx in Italia fi Inana-chico Gori che presentó con una sua prefazione la prima traduzione italiana del "Manifesto del Camunisti". Fino al 1900 circa vera più maxismo fra gli anarchici che fra i socialisti (noi leggevamo, allora, molto più Marx che Mazzini), come chbero a rilevare a quel tempo alcuni noti scrittori socialisti, e vi accennó in una sua podemica mucho Oddino Morgari, in realtà fu la "muova generazione" di anarchici (e con essa gli anarchice vecchi ancora viventi) che si liberó più tardi del marxismo. — senza misconoscere, s'intende, ciò che nel marxismo cassiste di vero e di vivo in senso rivoluzionario.

so rivoluzionario.

(Abbiamo anche noi, per comodità polemica, fatto uso qui della distinzione di "Ennio" fra vecchie e nuove generazioni; ma avvertiamo che ci sunbra del tutto arbitraria. L'unica distinzione che in realità si può fare è tra le generazioni morte e le vivo. Che tra i vivi non mancano vecchi con idee nuove, e troppi sono i giovani d'idee vecchie. Per esempio, da quel che serive "Ennio", sia detto senza intenzione d'offesa, egli el fa l'impressione d'uno della vecchia generazione, anzi vechissima. La feda di negotio no conservatore. sione d'uno della vecchia generazione, anzi ve chissima. La fede di nascita non conta niente!)

NON SI TRATTA DI "FICHI E FISCHI" MA DELL'OPPORTUNISMO DI COSTA E DI CAL-DARA. — Noi dicemmo qui che l'opportunismo del Caldara, coi rentativo d'inserzione nel regime fasci-Caldara, col tentativo d'inserzione nel regime fascia del 1934, stava nello stesso plano e sulla stessa traiettoria dell'opportunismo di Andrea Costa, con la sua inserzione nel regime costituzionale del 1880. Orbene, ne Il Nisovo Avanti (numero suindicato) il medesimo "Emilo" ci accusa di confondere "fichi con fischi" perché (secondo lui) "Costa si converti al socialismo non per servire la reazione, ma per iniria con le frasi rivoluzionaria", are per la solco dell'evoluzione rivoluzionaria".

Tutto parale front della realtà. Anzitutto Costa

finirla con le frasi rivoluzionarie e agire nel soleo dell'evoluzione rivoluzionaria".

Tutte parole fuori della realtà. Anzitutto Costa non "si converti al socialismo", perché prima era ussai più socialista di dopo. Si converti invece al parlamentarismo, al legalitarismo ed all'autorizrismo, che erano tutt'altra cosa. E si converti, non "per finirla con le frasi rivoluzionarie", perché le frasi rivoluzionarie, quando parlava alle foi-le per ottenerae applausi e voti. Costa continuo a dirle sempre finché visse; ma per faria finita con certi fatti, come le bande armate del 1874 e del 1877, che mandavano, com'egil aveva sperimentato, in corte d'assise e in galera, e non in parlamento.

lamento

Non che Costa l'abbia fatto con l'intenzione di Non che Costa l'abbla fatto con l'intenzione di "servire la renzione", — quest'intenzione forse non l'ha avuta neppur Caldara, mosso, chissă, anche lui da un'illusione opposta. — ma il "soleo" ch'egli apri con la sua conversione dovera sbocare lostesso più nella reazione che ne "l'evoluzione rivoluzionaria". E se, nonostante, si cibbe in seguito una notevole evoluzione progressiva delle masse, essa si dovette ad altre forme di attività (anche dei socialisti, ma non di essi soltanto). svolte iontano dalle urne e dai parlamenti, in mez zo al proletariato sul terreno della resistenza, del l'azlone difertta, della coltura, della solidarietà d classe e della propaganda. L'opera parlamentare iomalicani. chasse e della propaganda. L'opera parlamentare, icgalitaria e autoritaria, iniziata dalla conversio-ne di Costa, va tutta messa al passivo del socia-lismo, e ad essa si devono non i progressi, bensi parlamentare, regressi coronati dalla disfatta di cui tutti soi

Friamo.

Cl dice anche "Ennio" che nol "crediamo di trionfare perché oggi c'è il fascismo". Da che cosa egli avguisce una nostra sciocchezza simile? Sappiamo bene, purtroppo, d'essere degli sconfitti anche noi, come "Ennio" e i suoi amici, insieme a tutto il popolo fialiano; e abbiamo tutt'altra voglia che parlar di trionfi! Ché se i fatti più disastrosi hanno dato ragione, superandole, a tutte le nostre più pessimistiche previsioni sulle male conseguenze dell'autoritarismo, parlamentare o ditatriale, legalitario o rivoluzionario, noi abbiamo il diritto di vedervi, non diciamo una vititoria, ma di certo una conferma delle idee anarchiche, e una sementila, — specie se usciamo dai confini d'Italia smentila, — specie se usciamo dai confini d'Italia e guardiamo agli esperimenti del socialismo dovanque é andato al potere, — a que le sofisma del marxismo che "Eanlo" el ripete, secondo cui "l'antoritarismo è un mezo per giungere alla libertà e alla soppressione dello Stato".

Come chi dicesse che la prostituzione é un mez-per giungere all'emancipazione della donna e lla soppressione del postribole!

A PROPOSITO DI BAKUNIN E DELL'INDIVI-DUALISMO.—Pel sollto spirito di concorrenza un so-cinl-democratico tedesco ha attaccato in una rivista di Praga quel di "Glustizia e Libertia" rifriggendo al loro indirizzo i vieti luoghi comuni dei marxisti con-tro ogni tendenza socialista non ligia al loro verbo: utopisti, piccoli borghesi, individualisti, primitivi, ecc., ecc. il settimanale diustizia e Liberta di Pa-rizti (n. 15 del 24 agosto u. s.) se n'e ginstamente risentito: ma ci sembra che, sopra un punto, sia caduto in una specie di..., eccesso di difesa, quan-do protesta che: "non ha senso presentare G. L. come un movimento individualista ricollegantesi col bakunismo".

bakunismo".

Veramente, almeno nei brani riprodotti dalla rivista tedesca, si parla solo di "un primitivo rivoluzionarismo pre-marxista", che forse non allude a Bakunia, che fu post-marxista e su alcune questioni importanti era molto d'accordo con Marx, pur avversandolo pel disonesti sistemi polemici e per la tattica politica e d'organizzazione. Secondo noi, il dispregio dei marxisti pel socialismo pre-marxita è ingiusto e presuntuoso, perché questo proclamó veritá e principi ancora accettabili in parte: e basti teordare, fra l'altro, il Considerant da cul deriva quasi letteralmente il famoso "Manifesto del Comunisti". Ma ci pare che Bakunin sia fuori questione. questione

cer comunisti". Ma ci pare che Bakunin sia fuori questione.

Ma l'errore principale di "Giustizia e Libertà" è di far proprio un arbitrario luogo comune socialismocratico, associando l'individualismo ai nome di Bakunin. L'individualismo ha vari significati; ve n'è anche uno che possiamo accettare tutti, anarchici, socialisti e quanti amano sinceramente libertà. Non può ignorario "G. e L." che parla di nuovo unanesimo, in cui é implicita la rivendicazione del diritto, della dignità e della libertà dell'individuo. Ma questo individualismo, che armonizza l'individuo con la società e concepisce il primo come "essere sociale", non ha bisogno d'una ctichetta che si presta a equivoct: e non l'ha mai ostenitat. In ogni modo, non é desso l'individualismo attribuito sempre dai marxisti a Bakunin ed agli anarchici, faisificandone le idec fino alla catunnia: quest'utimo essendo l'individualismo borghese del "ciascuno per sé" senza neppure il correttivo del "Dio per tutti", l'individuo opposto ulla società. l'amorfismo col logico trionfo del più forti e lo schlacciamento del deboli.

Bakunin, che del resto non s'é detto mai individualismo, che que que di diceva socialisma a calettiri.

forti e lo schlacciamento del deboli.

Bakunin, che del resto non s'é detto mai individualista ed era e ai diceva socialista e collettivista, non ebbe niente a che fare con questo individualismo, che poi è quello pià conosciuto con tai nome: lo ha sempre combattuto, sostenendo anzi nome: lo ha sempre combattuto, sostenendo anzi nome: la l'azione rivoluzionaria come nel lavoro le collettività devono sostituire le individualità", predicando anzituito e fino all'ultimo la necessità dell'agione concertata e coordinata, della cooperazione, della federazione e dell'organizzazione.

COME I COMUNISTI INTENDONO IL "FRON TE UNICO". — L'accordo fra socialisti e comuni-sti francesi, di cui parliamo a parte, ha avuto per conseguenza un accordo consimile fra i compagni italiani dei due partiti, emigrati all'estero. Con questo il "Nuovo Avanti" di Parigi non si crede, a quanto pare, obbligato (secondo nol, a ragione) di nascondere la propria opinione sugli atti ufficiail del governo russo; e, riproducendo un telegram-ma a Mussolini, pieno dei soliti salamelecchi adu-latori in uso in diplomazia, di una missione aeroautica sovietica che ha visitato l'Italia, commen-

mantica sovietica che ba visitato l'Italia, commentava:

"L'Unione sovietica si onorerebbe se relegasse
fra i ferri-vecchi della diplomazia borghese il ocambio delle visite o se alimeno risparmiasso telegrammi come quello sopra riportato".

Non si poteva fare, come si vede, un commento critico più riguardoso, diremmo quasi più...
diplomatico. Ci sarebbe stato da dire ben altro!

Eppure anche una cosi blanda osservazione ha
dato sui nervi all'organo comunista Voce Operaia
di Parigi (n. 6 del 1' settembre u. s.), il quale
trova che non la missione dovesse risparmiare il
suo cortigiano telegramma, bensi "il Nuovo Avanii"
taccie ogni sua disapprovazione. Esso trova che

suo cortigiano telegramma, bensi "H Nuovo Avanti" tacete ogni sua disapprovazione. Esso trova che critiche come quelle det "Nuovo Avanti" son "sciocche calumic" nocive all'unità d'azione del fronte unico ed ostacole al suo sviluppo, e vorrebbe che si facesse silenzio su tutta la linea. In sostanza il fronte unico si muterebbe, nell'intenzione dei suoi più caldi fautori, in una specie di mortacchia reciproca, per cui ogni partito aderente s'impegnerebbe a non rivolger più critiche di sorta all'attività, probabilmente anche alle idee, degli altri partiti accordati; e sopratutto a non criticare gli atti e fatti di qualsiasi governo di cui sia amico, partigiano o dipendente uno qualunque del suddetti partiti, I comunisti pariano esclusivamente in difesa del governo russo; ma è ovvio che, se domani andasse al potere in' un vio che, se domani andasse al potere in un paese il partito socialista, ne facesse pure tti i colori come unade ovvio che di tutti i colori come quello recente di Largo Caba

di tutti i colori come quello recente di Largo Cabullero in Spagna, anche i commisti dovrebbero tacete ogni critica per amore del fronte unico!

Prossiamo tranquillamente scommettere che in al caso i commisti non tacerebbero affatto, — e avrebbero ragione. Ma la loro pretesa che oggi acciano i socialisti è una prova della fragilità e poca durabilità di un accordo che non ha per base il riconoscimento reciproco al diritto al dire i proprie opinioni, e che sopratutto non è completamente indipendente dalle influenze e dalle coercizioni di tutti i governi, nessuno escluso. Se si desse retta ni comunisti, e si attuasse dovunque il fronte unleo come loro lo intendono, il governo russo avrebbe in esso uno strumento di censura e di soppressione d'ogni critica al suo indirizzo in tuto quanto il mondo proletario!

quanto il mondo proletario! E il guaio é che i comunisti, lungi dallo scandailzzarsene, sono nel loro sineero e dispotico tota-litarismo, capacissimi di ammettere che é proprio questo che essi vogliono!

PREPARIAMOCI PEL DOPO-GUERRA, OP-PONENDOCI ALLA GUERRA. — Non siamo d'ac-cortio coi recenti articoli di D. Zavattero sulla guer-ra ne II Martello di New York, i quali, pur depre-cando la guerra e non facendo questione d'inter-ventismo, ragionano più o meno come ragionavano (o stragionavano) contro di noi gli interventisti del (o stagionavano) contro di noi gli interventisti del 1914-18. Ne tratiteremo a parte a suo tempo; ma in forma impersonale e non polemica, — anche per poter meglio trascurare certe... divagazioni irritanti che diminuiscono troppo spesso la serietà delle argomentazioni dell'autore.

delle argomentazioni dell'autore.
Qui anticipiamo solo qualche osservazione. Nel
n. 14 del 14 agosto u. s. del "Martello" Zavattero
ripete che la guerra è "inevitabile" e che è una
"ubbia" il volerne evitare lo scoppio, — e piglia
in giro tutto quel che si dice o progetta in tai
senso (o meglio, che lui immagina si dica o pro
getti). — per concludere che dobbiamo invece pre
pararci a profiture delle occasioni che, a guerra
terminata si presenteranno e che "in raccorplarne

pararci a profiture delle occasioni che, a guerra terminata, si presenteranno, e cio "a raccoglierae l'eredità". Questo il succo di tutto un lungo arti-colo di quasi tre colonne. Non condividiamo il fatalismo di Zavattero, ben-che non ci facciamo punto le lilusioni ch'egil cre-de, né sulle probabilità che la guerra non scoppi, né, meno ancora, sulle possibilità d'evitaria coi nostri sforzi. E non sono affatto nostri i puerli argomenti e le ciarle che Zavattero attribuisce a coloro, che une pensano, come ensimo nol she

nostri stora. E non sono attatto nostri i puerin argomenti e le ciarle che Zavattero attribuisce a coloro che pure pensano, come pensiamo noi, che, a disastro non ancora avvenuto, sin sempre un dovere di far quel che si può per scongiurario. In scuso assoluto non esiste "l'indeprecabile", nel·l'ambito del fatti umani prevedibili; e l'opposizione, la resistenza al male non è mai del tutto inutile o perduta.

Ma ammettiamo pure l'"inevitabile", visto che anche a nol le probabilità d'una guerra sembrano enormi, e le contrarie sempre plá scarse. Ora, se la guerra viene, l rivoluzionari non possono non prendere un loro atteggiamento di fronte a lei, dato che restino militanti attivi e non spariscano dalla circolazione. Prepararsi pel dopo-guerra è necessario: chi lo nega? ma ciò non obbliga a non avere prima una condotta propria dinanzi alla guerra, nò impedisce che si faccia subito ciò che i deve e può. E la condotta del rivoluzionari, prima e durante la guerra, di fronte a questa, non e si deve e puis. E la condotta dei rivoluzionari, pri-ma e durante la guerra, di fronte a questa, non é indifferente o trascurabile, perché da essa la gran parte dipenderà la possibilità di svolgere quel-l'uzione concreta" del poi che a noi, sta a cuore per lo meno tanto quando a Zavattero. Quale sarà dunque la condotta dei rivoluzionari di fronte alla guerra, più in armonia con gli inte-ressi della libertà e dell'emancipazione sociale e,

insieme, con le necessitá rivoluzionarie del dopo-guerra? Tener desta l'opposizione alla guerra e moltiplicare gli sforzi contro di lei, sia prima che durante il suo svolgimento, considerando propri nenici tutti i governi, a cominciare dai proprio, e rifitatandosi energicamente a tutte le truffe e commodie dell'unione sacca". Su questa direttiva farce tutto il possibile, poco o molto che sia; e non fare il contrario se non controvionta, quando vi si è costretti violentemente e non si ha la forza per ribetiarsi.

Questo atteggiamento ci sembra imprescindibile, non in omaggio a supposti "principi astratti", ma in rapporto alla realità, in quanto tale atteggiamento è anche un mezzo e condizione indispensabile per poter profittare delle situazioni rivoluzionarie che la guerra può lasciare dietro di sè, un modo di prepararia i arecoglierne l'eredità, cioèquel po' di eredità che resterà aneora utilizzabile pei nostri fini di rinnovamento libertario ed egualitario.

SEMPRE IN MATERIA DI PREPARAZIONE
DEL DOPO-GUERRA.—Giacché el siamo, ne vogilamo dire un'altra. A parte tutto il resto, riconoscimno che il preoccuparsi. — pel caso che la guerra el
venga addosso nostro malgrado e malgrado tutti venga addosso nostro malgrado e malgrado tutti gli sforzi in contrafio. — di "preparare le menti, gli accordi e i piani positivi per thare profitto dalle si-tuazioni ulteriori che la guerra creeră" (come dice Zavattero ne li Martello di New York, articolo e numero citato) é giustissimo. Altrettanto giusta l'idea del prepararsi a cogliere l'occasione per met-tere le mani sui mezzi materiali per l'insurrezio-ne, ecc. Non son cose nuove, ma non è male ri-veterle.

ne, ecc. Non son cose nuove, ma non e male ripeterle.

Ma tutto ció non si concilia, secondo noi, coquest'affermazione piuttosta sprezzante, che leggiamo in altra parte dell'articolo: "Altro che disputarci, ora e tutt'ora, sulla reulizzazione del socialismo e dell'anarchia, e sulla maniera di procedere nell'agalone e nelle forme reulizzatricil?"

Sia detto tra parentesi, non gil va proprio bene
niente a Zavattero? Egil, che pune con ragione ha
tanto in uggia i "papassi", butta manate di scredito, con un'ironia a getto continuo e presentando
fe cose negli aspetti più esagerati e caricaturali,
su tutto quel che si fa o si è fatto: propaganda
contro la guerra, campagna pro vittime politiche,
ngfinzioni per sa'cco e Vanzetti e per dhezzi e
Petrini, contro il domicillo castro, ecc. E non gil
vanno neppure le ricerche sulle forme possibili di
realizzazione socialistica o libertaria! Ma altora in
che deve consistere tutta la preparazione dei rivoluzionari pel dopo-guerra, propugnata da Zavattero?

Profittare dell'occasione per armarsi e fornirsi Prefittare dell'occasione per armarsi e fornirsi di tutti i mezzi della tecnica militare per la rivolu-zione, debellare il governo, espropriare i proprieta-ri (immaginiamo sia questo che vuole anche Za-vatiero) sia bene! Ma po!? Bisognera pure conti-nuare a vivere, a produrre, cambiare i prodotti, distribuirli, vinggiare, ecc. Se non el prepareremo anche a tutto questo, ed a relizzarlo conforme al nostri desideri di uguagilanza e libertà, le cose ri-terpreparber, como prima; e surelbe como se non nostri desideri di uguaglianza e libertà, le cose ri-tornerebbero ceme prima; e sarebbe come se non avessimo fatto né preparato nulla. Ecco perché it "preparare le menti, gli accordi e i piani per trar profitto dalle situazioni che la guerra creerà" si gulffica troppo poco se non si aggiunge; 'per di-struggere, e insieme per ricostruire su basi più giu-ste e più libere, per realizzare forme di convivenza unana in cui sia eliminata ogni oppressione ed ogni struttamento". Senza di ciò la "incenarazione" di "continua"

ogni struttamento.

Senza di ció la "preparazione" di Zavattero meiterebbe logicamente capo a tutt'altra cosa, di cunoi ci sentiremmo uvversari fin da oggi, ed a cui dovremmo opporre un'altra preparazione più in armonia con le nostre concrete aspirazioni.

#### CATILINA.

Oggi l'anniversario della fucilazione di Francisco Ferrer, avvenuta il 13 ottobre 1909 nei fossati del castello di Montjuich per opera del clericalismo e del militarismo di Spagna, ha come un vol. di Spagna, ha come un valore simbolico. A 25 anni di distanza il popolo spagnuolo, insorgendo contro le caste che assassina-rono il martire, ne ha fatto la migliore commemorazione. La buona sementa ha dato i suoi frutti.

Francisco Ferrer, l'apostolo della "Scuola Moderna" fu, ricordiamolo, un rivoluzionario ed un anarchico. Se fu odia-to dal gesulti come educatore ateo, altrettanto lo fu dal governanti borghesi come milite della rivolta proletaria e della

E quest' odto volle coluire in lui, nel cospiratore amico di Matteo Morral, nel com-pagno di fede e di lotta di Fermin Salvochea e di Anselmo Lorenzo, il nemico im-piacabile della Chiesa, del Capitalismo e

#### Le profezie di Bakunin

Il cosidetto partito comunista, che, pe sione di Lenin, non è affatto comunista e deve contentarsi di fare del riformismo e del capitalismo di Stato, rivendica nientemeno che il n llo esclusivo della rivoluzione mondiale, col riconoscimento a direttore ed arbitro supremo d'ogni movimento sociale della dittadura di Mosea. Traditori, canaglie, fascisti, ecc. sono coloro che non accettano senz'altro tanta pretesa. Fronte unico, ossia suprema autoritá unica ed indiscutibile che manda e richiama, assolve e condanna, eleva ed abbassa, dal Kremlino come giá il Papato dal Vaticano, quanti abitanti ha il mondo. Come fuori del papismo, fuori del bolscevismo non c'é salvezza.

Eppure, per essere esatti, dobbiamo dire che il primo pontefice massimo di Mosca, Lenia, non si era ancora dichiarato infallibile, e confessava, benché non umilmente ma orgogliosamente, i suoi errori. Anche il papato, del resto, non ha proclamato il dogma della sua infallibilità che nel XIXº secolo. Si noti poi che Lenin aveva "mantenuto l'obbligo della sottomisione assoluta anche ai suoi errori" e non poteva fare altrimenti, senza cessare d'esse re "il potere, tutto il potere".

Ma diamo qui la maggiore confessione di Lenin. che é la plú categorica smentita a tutte le declamazioni dei fogli bolscevichi:

I partiti rivoluzionari devono imparare sino alla fine. Essi avevano imparato ad attaccare. Ora de-vono comprendere che questa scienza deve essere completate con un'altra, con la scienza di complete completata. Devono imparare a comprendere (e la classe rivoluzionaria apprende a conoscere ció per propria amara esperienza) che non si può vincere se non si è appreso ad avanzar bene ed a ritirarsi bene. Fra tutti i partiti di opposizione e rivoluzio-nari battuti, i bolsevichi hanno compluto la ritira-ra con maggiore ordine, con le minori perdite per il toro "escretto", conservando meglio i lovo quadri, con le minori setssioni in rapporto alla profondicon le minori serssioni in rapporto ani protoscione e tà e insanabilità, con la minor demoralizzazione e con la maggior capacità di riprendere il lavoro in modo più ampio, giusto ed energico. I boiscevichi ot-tennero questo soltanto perché scacciarono senza riguardo tutti i rivoluzionari a parole, i quali non capivano che si deve complere la ritirata, che si de ve saper complere la ritirata, che si deve incon-dizionatamente imparare a lavorare in forma lega-le nei parlamenti reazionari, nelle più reazionarie or-ganizzazioni di sindacati di cooperative e di assicu-

Dunque it riformismo ad oltranza non é piú roba da socialfascisti e socialtraditori, ma diventa "scienza della ritirata", quando torna comodo ag!i emenoni del bolscevismo. E se non basta, si rilegga ancora quel che diceva Lenin, dopo l'introduie della "Nep" e il massacro dell'avanguardia rivoluzionaria di Cronstadt, che non aveva saputo assimilarsi "la scienza di battere in ritirata":

Noi avevamo calcolato — o, per meglio dire, avevamo l' intenzione senza calcoli sufficienti — di provvedere, a mezzo delle leggi dello Stato proletario, alla distribuzione dei prodotti nel paese dei piecoli contadini. La vita ci ha dimostrato i nostro errore. Per preparare, col lavoro di numerosi anni. Il passaggio al comunismo, alcuni gradi di transazione erano necesari: il capitalismo di Stato e il socialismo.

Non é immediatamente, grazie all'entusiasmo, che voi potrete condurre al comunismo milioni e milioni d'uomini, ma servendovi dell'interesse personale, del colcolo económico, per costrurre un ponte solido che, nel paese dei piccoli contadini, permetta di passare dal capitalismo di Stato al ocialismo. Non c'é altro mezzo di giungere al comunismo, ecco ció che ci ha insegnato il processo obbjettivo dell'evoluzione rivoluzionaria.

Lenin ridiventava così il socialdemocratico di prima del 1918. Ben inteso, divenuto dittatore, non poteva che volerlo rimanere ed ogni costo con non importa che programma. Nol que, per intanto, vogliamo semplicemente ed irrefutabilmente stabilire che, "per numerosi anni, in Russia non sará regime comunista e neppur socialista, ma regime di capitalismo di Stato, non escludente quello privato". Si cessi dal rintronarci le orecchie con una Russia comunista inesistente; non si ha, per propria ammissione di Lenin e come tutti i fatti lo comprovano, che una Russia capitalista, mali derivanti dal capitalismo.

Ora, é bene stabilire che quanto avviene era stato previsto nel modo più preciso da Michele Bakunin. Si era voluto vedere nella sua polemica contro Marx una questione personale sopratutto: in realtà, si trattava del cozzo di due opposte concezioni del movimento sociale.

Missione storica dell'anarchismo é di combattere ogni inganno e pericolo autoritario, e quindi anche quello della bugiarda dittatura proletaria. Questa si é rivelata tanto odiosa, che anche la stragrande maggioranza del socialisti le é divenuta ostile. benché poi per amore dei sacri testi marxisti non la si voglia ripudiare recisamente. Tra noi, chi non lo facesse cesserebbe d'essere anarchico, anarchia significando negazione d'ogni potere político-

Ma rileggiamo Bakunin

lo concepisco a tutto rigore che i despoti coro-nati o non coronati abbiano potuto sognare lo scet-tro del mondo; ma che dire d'un amico del proletariato, d'un rivoluzionario che pretende voler se riamente l'emancipazione delle masse e che, posando a direttore e ad arbitro supremo di tutti i mo-vimenti rivoluzionari che possono scoppiare nei dif-ferenti paesi, osa sognare l'assoggettamento del proletariato di tutti quel paesi a un pensiero unico,

protestrato di inti quei paesi a un pensiero unico, sbocciato nel proprio cervello. Penso che Marx è un rivoluzionario molto serio, se non sempre molto sincero, che vuole realmente la sollevazione delle masse; e mi domando come fa per non vedere che lo stabilimento d'una dittatura universale collettiva od individuale, d'una dit tura universale collettiva od individuate, d'una dit-tatura che farebbe in certo qual modo funzione d' ingegnere in capo della rivoluzione mondiale, re-golante e dirigente il movimento insurrezionale dei-le masse in tutti i paesi come si dirige una mac-china, — che lo stabilimento di una simile dittachina, — che lo stabilmento di una simile ditta-tura basterbebe da solo a uccidere la rivoluzione, a paralizzare ed a falsare tutti I movimenti popo-lari? Qual é l'aomo, qual'é il gruppo d'individui per quanto di genio, che oscrebbe lusingarsi di poter solamente abbracciare e comprendere l'infinita mol titudine d' interessi, di tendenze e d' azioni così diverse in ogni paese, in ogni provincia, in ogni località, in ogni mestiere, e il cui insieme immenso unito ma non uniformato da una grande aspirazione comune e da alcuni principii fondamentali. passati ormai nella coscienza delle masse, costitui-rá la futura rivoluzione sociale?

La pretesa rimproverata a Marx, oggi i signori del Kremlino l'han fatta apertamente propria ed i loro pennivendoli vi domandano sul serio se si o no accettate di mettere la vostra pelle a disposizione del supremo comando moscovita.

#### MASSA E CLASSE.

nari che vogliamo francamente la completa eman-cipazione popolare: é il proletariato, il mondo del lavoratori presentato come "classe" non come "mas-sa". Sapete cosa significa? Nient'altro che un'aris-tocrazia nuova, quella degli operat delle fabbriche e delle città, esclusi i milloni di contadini che costituiscono il proletariato delle campagne e che nelle previsioni dei signori socialdemocratici di Ger-mania, diventeranno propriamente i sudditi nel le-ro grande Stato sedicente popolare. "Classe, potere, Stato" sono tre termini inseparabili, di cui clascu-no suppone necesariamente gli altri due, e che tut-ti assieme si l'assumono definitivamente con que-

no suppone necesariamente gli altri due, e che tutti assieme si Trissumono defialitivamente con que ste parole: "L'assoggettamento politico e lo sfrattamento económico delle masse".

I marxisti pensano che, come il secolo scorso la classe borghese aveva detronizzato la classe dei nobili per prenderne il posto e per assorbirla lentamente nel suo corpo, condividendo con essa il dominio e lo sfruttamento del lavoratori di città come di campagna, il proletariato delle città é chiamato oggi a detronizzare la classe borghese, ad ussorbirla e a condividere con lei il dominio e lo sfruttamento del proletariato del campi, quest'ultimo paria della storia, al quale spetterá in una suprema rivolta di demolire tutte le classi, tutte le dominazioni, tutti i poteri, in una parola tutti gli Stati.

Proprio cosi ; Tutti sanno che i bolscevichi fanno una netta divisione tra "proletariato e contadiname", anche se poi contraddicendosi parlamo d'un governo neppure gli operal partecipano al potere effettivo, esercitato come in tuto il resto del mondo da politicanti, burocratici e capi militari, rara mente d'origine operaia.

#### LO STATO MARXISTA.

Non prendendo in considerazione che la sola que ione economica, Marx ne deduce che i paesi più

capaci di fare una rivoluzione sociale sono quelli in cui la produzione capitalista moderna ha raggiunto il più alto grado del suo sviluppo. Sono essi che, tutti gli altri esclusi, rappresentano i paesi inciviliti, i soli chiamati ad iniziare e girigere quei la rivoluzione. Rivoluzione che consistera nell'espropriazione sia succesiva, sia violenta del proprietari e del capitalisti attuali, e nell'appropriazione di tutte le terre e di tutto il capitale da parte dello Stato, che, per poter compiere la sua grande missione tanto economica che politica, dovrá essere accessariamente potentissimo e fortissimamente concentrato. Lo Stato amministererà e dimente concentrato. Lo Stato amministrerà e di-rigerà la coltura della terra a mezzo del suoi inge-gueri appuntati e comandanti ad essectiti di lavorato-ri rurali organizzati e disciplinati per quella col-tura. Nello stesso tempo, sulla rovina di tutte le banche esistenti, stabiliri una banca unica, coman-ditaria di tutto il lavoro e di tutto il commercio nazionale.

Si capisce come a tutta prima, un piano d'organiz-Si capisce come a tutta prima, un piano al'organiz-zazione cosi semplice, in apparenza almeno, possa sedurre l' immaginazione d'operat più avidi di gin-stizia e d'eguagilanza che di ilbertà, e che s'imma-ginano pazzamente che l'una e i altra possano esi-stere senza libertà, come se per conquistare e per consolidare ia giustizia e l'eguagilanza, si potesa-contare sugli altri e sopratutto sui governanti, per quanto eletti e controllati che si dicano dal popo-la l'u reatti surebbe per il proplariato un regime quanto eletti e controllati che si dicano dal popo-lot In realtá, sarebbe per il proletariato un regime di vaserma, in cui la massa uniformizzata dei la-voratori e delle lavoratrici si sveglierebbe, s'addor-menterebbe, lavorerebbe e vivrebbe al Tullo del tamburo; per gli abili e i dotti un privilegio di gi-verno, e per i grandi affaristi, allettati dall'im-mensità delle speculazioni internazionali delle ban-che nazionali, un vasto campo d'imbrogli lucrativi,

A vero dire, i tre paesi col più alto grado di produzione capitalista — Germania, Inghilterra e Stati Uniti - rivoluzioni non ne hanno fatte. E' in Russia, paese eminentemente agricolo, che lo sconvolgimento fu più radicale. Ma si operò esattamente nel modo previsto da Bakunin, i fanatici del marxismo avendo avuto il sopravvento.

Il primo risultato fu un disastro economico, di cui abbiamo dato la confessione, fatta da Lenin, in principio di questo articolo. Vi si rimedió prima con un parziale ritorno all'economia borghese e poscia con un tentativo d' industrializzazione ad oltranza, i cui risultati sono incerti, pur avendo già costato al popolo privazioni, persecuzioni e repres sioni non minori di quelle che accompagnarono l' industrializzazione in qualsiasi Stato borghese. L' accentramento rigoroso, la sottomissione assoluta, la disciplina di ferro, la dittatura, hanno condotto a quanto Bakunin aveva previsto, al lavoro servile degli uni, della massa, e all'onnipotenza, con tutte le iniquità e le prevaricazioni che le sono proprie, degli altri, della piccola casta di dirigenti. Senlibertá sono inconcepibili giustizia ed egua-

#### GOVERNO DI "SCIENTIFICI".

GOVERNO DI "SCIENTIFICI".

Nello Stato pepolare di Marx, ci si dice, non ci surà classe privilegiata. Tutti saranno eguali, non solamente dal punto di vista gluridico e politico, ma dal punto di vista ceonomico. Almeno lo si promette, quantunque io dubito assal che, dato il modo usato e la via che si vuoi seguire, quella promessa possa una essere mantenuta. Dunque, non ci sara più classe privilegiata, ma un governo e, notate bene, un governo eccessivamente complicato, che non si contenterà di governare e d'amministrare le masse politicamente, come fanno oggi tutti i governi, mu che inoltre il amministrerà economicamente, concentrando nelle kue mani la prore le masse ponteamente, come rauno oggi tuti i governi, ma che inoltre il amministrerà economicamente, concentrando nelle sue mani la produzione e la ginsta ripartizione delle ricchezze, la celtura della terra, la fondazione e lo sviluppo del fabbriche, l'organizzazione e la direzione del commercio, infine l'impiego del capitale per la produzione col solo banchiere, lo Stato. Tutto ciò esperà una scienza immensa e molte teste riboccanti di cervello in quel governo. Sarà il regno dell'intelligenza scientifica, il più aristocràtico, il più dispotico, il più dispotico, il più arrogante e il più sprezzante di tutti regima. Ci sarà una nuova classe, una genurchia nuova di scienziati veri e fittizi, e il mondo si dividerà in una minoranza dominante in nome della scienza, e un'immensa maggioranza ignorante. E allora guai alla massa degli ignoranti!

Un tal regime non mancherà di sollevare serissimi malcontenti in quella massa, e, per confenera, il governe illuminatore ed emunicipatore di Marx avra bisogno d'una forza armata non meno seria, la coverne illuminatore ed ennucipatore di Marx avra bisogno d'una forza armata non meno seria, la coverne illuminatore ed ennucipatore di Marx avra bisogno d'una forza armata non meno seria.

bisogno d'una forza armata nen meno seria, hé il governo dev'essere forte, dice Engels, mantenere nell'ordine quel milioni d'analfabeti.

ner mautener nell'ordine quel milloni d'analfabeli, a cui sollevazione brutale pi trebbe tutto distrug-gere e tutto revesciare, anche un governo diretto da teste rib granti di cervello. Voi vedete che attraverso tutte le frasi e tuffe, le promesse democratiche e socialiste del program-ma di Marx, si ritrova nel suo Sinto tutto ciò che cestituige la prorria natura brutale e disnotica di finti gli altri Stati, qualunque sia la forma del lo-

Non c'é gente che nutra maggior disprezzo pel proletariato di coloro che pretendono esserne i soli e legittimi esponenti, pur non essendo quasi mai proletari. Si vantano assai di possedere non sappiamo quale "dialettica marxista" miracolosa, che permetterebbe loro di giudicare infallibilmente di tutto e di determinarsi iu ogni caso non meno infallibilmetne. E' vero che poi commettono i più madornali errori e che il metodo scientifico universale non é dialettico. Sará bene ricordare quel che scriveva Giovanni Bovio: "Tristo giuoco sarebbe veramente la storia, se con la panacea delle sintesi potessimo guarire tutte le menzogne, sozzure e contraddizioni della vita." Non c'é peggiore assurdità di voler reggere il mondo con la dialettica!

Il governo "scientifico" del bolscevismo é esattamente, col suoi dolorosi risultati, quello che Bakunin aveva previsto che sarebbe. Polizia ed esercito vi sono indispensabili, come nel regimi più tirannici. Le condanne a morte, in certi periodi, si succedono senza interruzioni. Telegrammi ufficiali russi ci hanno delle volte annunciato fino a cinquanta fucilazioni alla volta. Strana testimonianza del più completo, prodigioso ed ammirabile progresso che avverrebbe nello stesso tempo in campi.

Forse ci si dirá: "Roba vecchia di sessant'anni:

Disecrrete di cose attuali." Osserviamo auzitutto, che i comunisti attuali non si dicono tali che in omaggio a un manifesto di ottantasel anni fa, in cui si cercherebbe invano ció che si debba intendere per comunismo, come l'ha ben notato Arturo Labriola, il quale, del resto, cita una frase di Georges Sorel, luminare del marxismo, che si domanda se Marx fosse "sérieusement communiste"

Se noi riproduciamo scritti d'altri tempi, é perché hanno avuto la loro conferma dai fatti e quindi non sono punto invecchiati. Mentre l'inganno ripetendosi cambia piú o meno forma, la veritá é empre quella. Cosi all'inganno della dittatura si é dato una maschera sovietica, e la dabbenaggine dei piú é tale, che si ode parlare d'una Russia sovictica inesistente, invece che d'una troppo reale Russia dittatoriale. Se la memoria non ci tradisce, Lenin stesso ebbe a dire in uno del suoi momenti di brutale sincerità che i sovieti si eranoridotti a non essere oramai più che delle sottopre fetture come quelle francesi. E da Lenin in pol le cose son certamente peggiorate ancora. Sovietismo significava autonomia, "self government", discentramento ,organizzazione dal basso all'alto, esattamente il contrario della dittatura; e non é uno dei minori equivoci quello di aver confuso precisamente l'uno con l'altra.

LUIGI BERTONI-

DOCUMENTI STORICI

## Programma e Organizzazione dell' Associazione Internazionale dei Lavoratori

(Centinuazione; vedi numeri precedenti)

AZIONE PRATICA

Stabilito lo scopo che si propone l'Internazionale, cioè la solidarietà universale mediante il comunismo liberamente, anarchicamente, organizzantesi; stabi lita la necessità di una rivoluzione caratterizzata ilta la necessità di una rivoluzione caratterizzata: dalla espropriazione forzata del proprietarii mediante la presa di possesso di tutta quanta la ricchezza naturale ed artificiale operata direttamente dalle masse, e dall'abolizione di ogni potere politico cioé di ogni autorità ufficialmente riconosciuta—noi possiamo esporre a sommi capi qual'è l'azione prattea che l'internazionale esercita e si propone pratica che l'Internazionale esercita e si propo di esercitare prima, durante e dopo l'insurrezione

di esercitare prima duvante e dopo l'insurrezione.
Oggi l'Internazionale si propone anzitutto 'a propaganda del suoi principli, perché essi sieno il più possibile conosciuti e compresi dal popolo, e perche colla parte più intelligente ed energica del popolo si costituisca quel partito, quell'esercito che non solo dovrà debellare la forza materiale che sta a guardia delle istituzioni presenti, ma dovrà far si che la rivoluzione sia davvero socialistica, fatta a vantaggio di tutti e non di nuove classi o partiti, e dovrà avere tanta coscienza dello scopo da raggiungere e del mezzi da adoperare quanto occorre per organizzare la vittoria e garentirsi dalla reazione, che potrebbe sopravvenire sia per violenza esterna, sia per interna disoluzione.

Attirare l'attenzione delle masse sulla condizione

per organizzare la vittoria e garentiral dittà rezione, che potrebbe sopravvenire sia per violenza esterna, sia per interna dissoluzione.

Attirare l'attenzione delle masse sulla condizione miserabile ed indegna del lavoratori; far sentir loro l'ingiastizia di tale stato di cose e le ragioni che lo determinano; dimostrare che solo la proprietà comune può apportarvi rimedio e che fino a quando saravvi proprietà individuale non vi sarà speranza di serio e duraturo miglioramento, che anzi la miseria dovrà fatalmente diventar sempre piò grande, e coloro, i quali per circostanze eccezionali si trovano in condizioni migliori, sono minacciali continuamente di cadere nell'abisso comune; ispirare ai popolo il sentimento vivo che tutto ciò che esiste appartiene a tutti e specialmente al lavoratori, che i proprietaril sono ladri ed oppressori che vivono del lavoro altrui; far comprendere che il governo, monarchico o repubblicano che sia, non serve che a garantire i privilegiati contro le rivendicazioni degli oppressi, ed è forte solo perché i popoli lo sopportano e gli forniscono soldati, sgherri e denari; eccitare l'odio contro gli oppressori, o che opprimano per mezzo della vroprietà, o per mezzo delle baionette; suscitare l'amore per gli uomini intit e l'aspirazione ad una vita libera e felle: attirare nel suo seno tutti quelli che maggiormente han profittato della propaganda e che son disposti a dodicarsi alla emancipazione de loro fratelli affrontando, ovo occorra, persecuzioni, careeri e morte: organizzare la massa del lavoratori in associazioni di mestieri basate sul principio della resistenza e dell'attaceo contro i padroni; alimentare sempre e dappertutto lo spirito di rivolta; — ecco il compito principale dell'internazionale in tempo di calma.

Ma non è solo alle classi lavoratrici che si rivolge l'Internazionale, la borghesia, come elasse, è nemica del proletariato e rabbiosamente conservatrice di tutti i privilegi, di tutte le ingiustizio consacrate dalle istilituzioni attuali; però v'è una parte di essa la qu

influenze dell'educazione e della condizione privi-legiata, ha conservato buono il cuore e sveglia la

mente.

E l'Internazionale si rivolge a questa parte della borghesia, che si trova principalmente in mezzo alla gioventú studiosa e tra i piecoli proprietarii, industriali e commercianti, i quali snoa incalzati dialla concorrenza e avanzano a grandi passi verso l'espropriazione ed il fallimento, per dirle: Il socialismo non è la coca di una classe sociale; esso trova il più gran numero di difensori ed i più situri al mezzo ai lavoratori, perché questi soffranodippiù della organizzazione attuale, perché più degli altri han bisogno di emancipazione e non possono raggiungerla se non mediante l'emancipazione di tutti, e perché essi hanno l'abitudine del lavoro che é il più gran fattore di civiltà e di moralità; ma esso (il socialismo) resta cosa essenzialmente umana e sotto la sua bandlera trovan posto tutti ma esso (il socialismo) resta cosa essenzialmente umana e sotto la sua bandiera trovan posto tutti gli uomini di cuore che desiderano il benessere e la libertà per tutti, e non saprebbero esser felici imanzi alle sofferenze altrui, nonché tutti gli uomini intelligenti che si rendon conto delle fatalità della coluzione storica e comprendono i grandi, gl'immensi vantaggi che risentirebbe l'umanità tutta intera, quando, invece d'impiegare il meglio delle loro forze in guerre, ribellioni e repressioni, tutti gli esseri umani lavorassero solidalmente pel benessere di tutti.

Nell'Internazionale vi é posto per tutti coloro che Nell'Internazionale vi é posto per tutti coloro che vogliono essere i combattenti dell'avvenire, gli antesignani della nuova civiltà. Qualunque sia la classe dalla quale essi escono, come qualunque la raziona a cui appartengono, come qualunque il partito o la religione di cui già furono seguaci, tutti sono tratelli nel seno dell'Internazionale, quando abbiano rotto decisamente col passato e col presente, e vogliono combattere per la redenzione umana.

Oggi come l'indomani della rivoluzione, l'Interna-

Oggi come l'indomani della rivoluzione, l'Internazionale respinge rigorosamente ogni transazione, opini opportunismo.

Un partito, che non si propone di soddisfare piccole ambigioni personall e interessi particolari mediante la vittoria di un giorno, ma vnole esercitari azione efficace sul progresso umano, pur vivendo della vita di tutti i giorni e profittando di tutto la occasioni che gli si presentano, non deve perdermati di vista l'obbiettivo ultimo e su di esso deve regolare tutta la sua condotta.

Tutti i mezzi sono buoni, nessuna via deve restare intentata, nessuna forza deve restare intentata, nessuna forza deve restare intentata, nessuna forza deve restare intentata, nessuna l'Associazione Internacionale. Ma è chiaro che questi mezzi debono essere convenienti allo scopo, che le vie tentate debono essere dirette verso la meta che si vuole razdinagere.

osi l'Internazionale, che ha per iscopo imme Cost l'Internazionale, che ha per iscopò frume-diato l'insurrezione simultanea contro il pojere po-litico per la sua abolizione e contro i proprietaril per la messa in comune della ricchezza, deve pro-scegliere quel mezzi che valgono a preparare l'in-surrezione ed a garantire il suo carattere anti-au-toritario ed anti-proprietario.

Tutto clò che avvicina e facilita l'insurrezione so-cialistica é bene; — tutto ciò che l'aliontana, o la

cende più difficile, o ne altera il carattere anarchicosocialista è male: tale è il criterio che gulda l'internazionale nella sua condotta.

Quelle agitazioni che servono a rilevare il carattere economico che domina il problema sociale, che scavano l'abisso tra proletaril e proprietaril; tra padroni e operal, che affermano il diritto e la neccessità della rivoluzione violenta, trovano nell'Internazionale simpatia ed appoggio. Quelle agitazioni invece che spostano la questione e di un problema essenzialmente economico fanno un problema politico, al pari di quelle che vorrebbero far credere che il problema economico possa risolversi senza rioccare le istituzioni politiche: tutte le agitazioni che fanno sperare miglioramento ed emancipazione per via di accordi e di riforme pacifiche, trovano nell'internazionale una franca e decisa ostilità. Scioperi, società di resistenza, organizzazioni operale; libri, giornali, conferenze, circoli di studii: vie di fatto contro le antorità e contro i padroni — sono tutte cose che l'Internazionale approva e seconda.

Domanda e speranza di riforme pacifiche, tentativi di conciliazione tra proletarii e borghesi, lotte elettorali, azione parlamentare — sono cose che l'Internazionale considera dannose, perché addormentano il popolo con vane illusioni, sviano l'attività del partito rivoluzionario e servono solo adi offrire un comodo rifugio al paurosi ed al traditori. Di fronte all'internazionale tutti i partiti borghesi si valgono ed essa il combatte tutti.

E cosi, lottando contro tutte le istituzioni economiche, politiche, religiose, giuridiche, morali, pseudo-scientifiche della società borghese; propagando colla parola e colla stampa; eccitando gli operal ad associarsi ed a resistere contro i padroni; attirando rattenzione e colla stampa; eccitando gli operal ad associarsi ed a resistere contro i padroni; attirando rattenzione e propagana forzata ed oporo che disertano delle persecuzioni; facendo appello alle masse opresse ed aprendo le braccia a coloro che disertano le file della

c crea l'ambiente che le renderá possibile la vittoria.

Noi non possiamo prevedere come si produrrá la rivoluzione. Sará fatta direttamente dalle forze organizzate dell'Internazionale che scendono in piaza, o si gittano alla montagna; o sará 'popera di una sommossa del popolo irritato da un sopraspirá di miseria e di vessacioni: sará in occasione di un tentativo repubblicano, o di un tentativo di restantazione; per uno sciopero che diventa generale o provoca conflitti; o a causa di guerre, o per crisi dinastiche; in tutti i modi, sia che l'Internazionale possa colle sue forze e con quelle delle altre organizzazioni socialiste afrontare il nemico in giornata campale con probabilità di successo, sia che circostanze qualsiensi gli impongano il dovere di scenare in pazza senza più attendere, allora meno che mai Internazionale dovrà dimenticare il proprio programma, meno che mai dovrà eacettare compromessi e transazioni, che si tradurrebbero nello sfrutamento dell'opera sua da parte del partiti rivoluzionarii borghesi.

L'alleanza tacita o espressa coi partiti borghesi malcontenti dell'ordine vigente può esser utile quando si tratti dello sforzo materiale per distrusgere l'esercito e la polizia che stanno a guardia del nemico comune, e solo quando vi sieno serte probabilità di non essere poi sopraffatti dagli alienti di un giorno. Ma tosto che si sara riportata vittoria ed il potere pollitico coi suoi soldati sara tolto di mezzo, i partiti, a fianco dei quali si sara combattuto, diventeranno tanto nemici, sieno essi repubblicani o clericali, quanto il governo caduto, anzi più nemici ancora polché costituirano il pericolo presente. E l'Internazionale impegnerà guerra con loro perché non assituiscano un nuovo governo, sia che vogliano impersi apertamente, sia che intendano ricorrere alla menzogna della elezione.

Giá durante la lotta delle barricato l'internaziona del rivoluzione, quando per mottere fuori discussione il suo carattere socialista. Ma appena liberati dalla preoccupazioni assorbenti della battaglia sia p

all'uomo.

I comuni, cioé le collettivitá di tutti coloro che
abitano in una stessa agglomerazione di case, e le
corporazioni di arti e mestieri, cioé le collettività
di tutti coloro che fanno uno stesso lavoro, saranno
i due cardini intorno a cui si svolgerà la rivoluzione, i due fattori che opereranno l'espropriazione

e da cui partirá l'organizzazione della produzione del consumo e dello scambio.

e da cui partirá l'organizzazione della produzione, del consumo e dello scambio: saranno i primi rappresentanti, i primi elementi reali della società u mana, la quale diventerà un fatto vivente solo quando, collo svoigersi della rivoluzione, mediante l'accordo sempre più esteso tra arti e arti e tra comuni e comuni, si sari raggiunto, per tutto il genere umano, unità d'interessi ed unità d'organizzazione. L'Internazionale, i cui affiliati saranno moito aumentati nella esplosione rivoluzionaria e che aumenterano sempre più a seconda che la tempesta rivoluzionaria penetrerà nelle masse o ne scuoterà le fueottà latenti o intorpitite, mentre colla propaganda e colla forza si opporrà alla cestituzione di governi e di poteri ufficiali che intendano servirsi della forza popolare per imporre al popolo la loro volontà, d'altra parte incorragerà e provocherà, con tutta la iorza della sua influenza, tutte le intiztative tutta la forza della sua influenza, tutte le iniziativo e tutte le attività.

e tutte le attività.

Quelle ricchezze che dovranno divenire il patrimonio comune di tutta l'umanità, passerauno intanno direttamente nelle mani di coloro alla cui
portata esse si trovano: nelle mani del comune se
sono generi di consumo, nelle mani delle comune se
razioni che li mettono in opera, se sono strumenti

poriata esse si trovano: nelle mani del comune so sono generi di consumo, nelle mani delle corperazioni che li mettono in opera, se sono strumenti il produzione.

I contadini, che saranno spinti ad organizzarei fi corporazioni di agricolori, s'impossesseranno della in corporazioni, s'impossesseranno delle macchine, degli strumenti e dei locali spetianti al loro mesterie; e così i marinai s'impossesseranno delle macchine, degli strumenti e dei locali spetianti al loro mesterie; e così i marinai s'impossesseranno occupate dazii abitanti del comune, ed i generi di consumo saranno raccolti in pubblice magazzini e no sarà rapidamente organizzata la distribuzione per opera dei più volenterosi e dei più adatti.

Tutti i titoli e tutti i segni materiali della proprietà individuale dovranno essere distrutti di strutti il gran libro dei debito pubblico, il catasto, ittili potecarii, gil strumenti notarii. I contrati nalli, val quanto dire il denaro ed i suoi sostitutti. Nelle campagne saranno abbattute le siepi, i muri, e tutti i segni di divisioni, quando non sieno utili a nulla e servano solo a mostrare, delimitare a cui si trovano e raccolte in vasti laboratorii, e cià tanto per distruggere il segno e la prova del possoso individuale, quanto per cominciare fin dai primo giorno l'organizzazione del lavoro collettivo. Et tutto questo per l'azione libera, spontanea di tutti gli uomini di buona volonta; di tutti i comitati che si assumono un compito e lo essessio individuale, quanto per cominciare fin dai primo giorno l'organizzazione del lavoro collettivo. Et tutto questo per l'azione libera, spontanea di tutti gli uomini di buona volonta; di tutti i comitati che si assumono un compito e lo essesuiscono colle proprie forze e con quelle che possono attirare a loro.

o attirare a loro.

lo eseguiscono colle proprie forze e con quelle chi possono attirare a loro.

Ed egualmente per opera di comitati e gruppi. Ilberamente organizzatist, senza mandato come senza autorità ufficiale, si provvederà a che tutte le coporazioni attivino la produzione, massime del generi di prima necessità; si organizzerà lo scambio, ir viabilità, l'istruzione, la posta, l'assistenza al malati ed agl'impotenti: e si inizierà quel lavoro di statistica, che sarà la base pratica della organizzatone della società avvenire, polché, tenendo catcolo del bisogni della consumazione, delle ricciezzo comunitate e delle forze della produzione, renderi possibile la rapida soddisfazione del bisogni di tutti esenza aperpero, senza squillibrio e senza crisi. Si commetteranno al certo molti errori, spesso il procederà a tentoni, avverranno forse abusi, prepe tenze, ingiustizie; ma, non essendovi un potera costituito che consacri gli errori e difenda le ingiustizio ed opponga la forza sociale alle innovazioni ed ai progressi, gli errori e difenda le ingiustizio en propressi, gli errori si correggeranno pe le ingiustizio saranno represse, per opera del partiti che avran fatta la rivoluzione e non vorranno vederne elusi i risultati, come per opera delle masse che, avendone provato fin dal primo glorno i vantaggi, considereranno la rivoluzione come cosa propria e la difenderanno ad oltranza.

Varii saranno i sistemi di organizzazione esperi

che, attanano la rivoluzione come cosa propria e la difenderanno la divinaza.

Varii saranno i sistemi di organizzazione esperimentatti in un posto vi sarà il collettivismo, in un altro il comunismo, in alcuni posti più arretrati vorranno forse dividere la proprietà fra gli abitanti del comune, ma sempre e dapperfutto la cosa sociale sarà cosa di tutti e tutti avvan diritto e mezzi per influire nella proporzione delle poro forze, sulla vita collettiva. Se i rivoluzionarii sapranno impedire la coalituzione di un governo, se sapran reprimere, magari colla violenza materiale, qualunque tentativo di ricostruzione della proprietti individuale, si può esser sicuri che in mezzo al mille esperimenti, tra lotte e attritti, si procederà sempre, con più o meno rapdidia, verso il comunismo anarchico, neché solamente in quella forma la società potrà travare la pace e il benessere a cui aspira.

In tutto questo movimento, in questa convulsione da cui deve sorgere un mondo novello, l'internazionale dovrà esercitare un'azione continua di ecc'inamento, di iniziativa e di sorveglianza. Saranno gl'internazionalisti che, se non verranno meno alla loro missione, daranno gl'i esempi più audaci: "saranno essi che invaderanno in compagnie armate i lucali più restil per propagarvi la rivoluzione e provocare o mazari operarvi l'espropriazione; saranno essi che si assumeranno il compito di spingere la rivoluzione verso le sue ultime conseguenze, d'impedire che i, mezzi di produzione e di comunicazione sieno monopolizzati da coloro che il mettono

in opera, e di provocare la federazione di mano in mano più larga dei comuni e delle corporazioni; saranno essì che veglieranno, affinche nessun par tito accaparri il potere o tenti la reazione.

Saranno principalmente gl'Internazionalisti checoncorreranno a propagare rapidamente la rivoluzione in tutto il mondo civile; poiché, pigliando a base d'operazione il primo paese insorto, invieranno mezzi, uomini ed armi negli altri paesi, si storzeranno perché agisca sulle masse il contaggio de l'esempio, e faran si che i governi, anziché pensare ad invadere i paesi in rivoluzione, non sapranno come fare per salvarsi dalla rivoluzione. Rattaglione sacro della rivoluzione. I'internazionale resterà sulla breccia, sempre all'avanguardie dei combattenti, finché saravvi nel mondo una sola ingiustizia, un uomo solo che sia infelice per colpa dell'uomo.

(La fine al prossimo num mero.) ERRICO MALATESTA.

# BIBLIOGRAFIA

Gastón Leval: EL MUNDO HACIA EL ARISMO.

Edit. Biblioteca de "Estudios", Apartado 158, Va-neia. 1934. — Un volume (pp. 275). — Prezzo:

Il mondo verso l'abisso! E' un grido di allarmo, un fremito di orrore e di dolore, una invocazioni suprema all'umanità perché saivi se stessa; ma afidati non alla retorica tribunizia, o alle tirate sentimentali, o magari alle disquisizioni dottrinarie, bensi soltanto all'eloquenza delle cose, dei fatti, delle clire, di cui il penslero e il sentimento el limitano ad essere le intelligenti guide spirituali. Non é il libro d'un partito o d'una classe: é un libro umano, d'uno studioso che mostra all'umanità in un nitido specchio l'orrenda realtà dell'abisso verso cui il mondo incoscientemente cammina. I lottori di Spagna e del Sud America conoscone

in un nitido specchio l'orrenda realtà dell'abisso verso cui il mondo incoscientemente cammina. I teltori di Spagna e del Sud America conoscone hene, ormai, Gastón Leval, questo infaticabile lavoratore intelletiuale che appartiene alla buona razza del tenaci, come Gorki, come Panait Istrati, Il suo lavoro sui "Problemi economici della Rivoluzione spagnuola" in poco tempo ha già avuta la seconda dizione. Le pagine angosciose de emotive del suo romanzo autobiografico "Infanzia in croce" ci hanno scosso profondamente, ponendo sul terreno ii grave problema della difesa del fanciulio, della sua dingità e libertà oltre che della sua integrità fisica. Il che ha urtato il falso e ipocrita pudore dei suo integrità della conservazione sociale, che se ne sono vendicati (nella Repubblica Argentina) cercando il affamare l'autore col togliergii la cattedra d'insegnamento che egli s'era guadagnata con lo studio e col iavoro. E' in preparazione, in Spagna, l'edizione d'un altro suo volume, "Il Disertore", coi ricordi del tempo di guerra (1914-18), che certamente avrà il merito di scandalizzare tant'attra gente dell'altra parte della barricata, ma piacerà di certo, sia come documento storico e psicologico, sia come narrazione con tutte le attrattive di un romanzo, aggi ammui della libertà e della rivolta. narrazione con tutte le attrattive di un romanzo, agli amanti della libertà e della rivolta.

agli amanti della libertà e della rivolta.

Ma quelli che conoscessero lo scrittore Leval soltanto attraverso questi ultimi lavori di carattere prevalentemente narrativo, letterario ed emozionale sarebbero sorpresi di trovare nel suo ultimo libro eulla guerra, che abbiamo sott'occhio, uno scrittore del tutto diverso: il freddo, metodico e scrupoloso compulsatorre di documenti e di statistiche, il paziente raccoglitore di dati e di cire, l'accurato ordinatore di un materiale molteplice dalle fonti più varie e dei campi più diversi. Questo merito di saper organizzare il proprio lavoro, ed un lavoro di tale specie, avevamo potuto già notario nell'altro libro sulle possibilità economiche d'una rivoluzione in Spagna: ma qui esso raggiunge un grado aesai più compieto.

La dimostrazione che scaturisce da tutta l'opera

più completo.

La dimostrazione che scaturisce da tutta l'opera 
é che la più spaventosa guerra che possa immaginarsi, per estensione, per distruzione di ricchezza;
e di vite manne, per annientamento di valori morali
e culturali, per attentati micidiali all'esistenza dell'umanità futura per generazioni e generazioni, tale, di fronte a cui la orribile guerra di 20 anni
fa, di cui tutti serbiamo un così straziante ricordo,
apparirà come una guerricciuola di fanciulti, — non
solo è una minaccia, ma è già in via, di svolzimento
nella sua preparazione metodica in tutti I paesi. nella sua preparazione metodica in tutti i paesi. Evitaria sara impossibile, se tutti i popoli, ogni popolo premendo sul suo governo e sulle sue clas d dirigenti, non riescono a smantellare prima la formidablie macchina di guerra costituita con tutte le risorse militari, scientifiche, industriali, burocrati-che e culturali di cui dispone il capitalismo inter-nazionale attraverso i suol vari nazionalismi.

Questa macchina di guerra viene esaminata da Leval particolarmente in ogni suo elemento tecnico ed organizzativo, in ogni suo ingranaggio, studian-done lo stato di fatto in ciascuna nazione del mondo. cone jo state di tatto in clascuna nazione dei monaco. Nessun aspetto del mostro è trascurato, tutte 'e maschere ch'esso si pone, varie da paese a paese e da un tempo all'altro, vengono strappate, con la semplice esposizione della realtá, con un quadro completo delle situazioni, con la più valida prova di numeri e fatti che non possono essere smentid. Quanto si spende nelle più grandi nazioni del mondo per preparare la guerra; come sono costi-tuti gli eserciti di terra, di mare e dell'aria, quali sono gli strumenti di distruzione e di morte esco-gitati dagli ultimi progressi vicintifici e tecili; gli orrori in potenza della guerra chimica e batte riologica; l'asservimento completo alle necessita guerresche dei più diversi elementi civili; le stra-ci immani chi sorraziona con assoluta certiceza alle

gii orrori in potenza della guerra chimica e batteriologica: l'asservimento dompleto alle necessita guerresche del più diversi elementi civili; le stragi immani che sovrastano con assoluta certezza alle popolazioni inermi ed indifese, — tutto viene mesvo in luce nel modo più chiaro ed evidente.

La guerra passata (1914-18) è stata una gran lezione per l'umanità; e l'autore la rievoca perche la lezione per l'umanità; e l'autore la rievoca perche la lezione torni presente alla coscienza di tutti, mentre purtroppo v'é troppa gente che già mostra d'averla dimenticata. Che sará dunque mai la guerra che sta per venire? È ció che il libro di Leva; cerca di far comprendere al lettori, sfatando nel medesimo tempo le menzogne con cui i vari nazionalismi e militarismi tentano ingannare i popoli, mettendo in guardia questi ultimi contro le faista che certamente saranno messe in opera domani per ginstificare il nuovo macello.

I motivi, pretesti e cause di guerra sono passati in rassegna, mettendo in prima fila i loschi interessi imperialistici e capitalistici delle ciassi e coste dirigenti, e subordinatamente quelli specifici dei trafficanti di armi, che costituiscono una internazionale di senza scrupoli, vera associazione a delinquere che per sordida fame di oro scava l'abis ra all'umanità e prepara la rovina a ciascuma partra di cui quelli si proclamano difensori. Per essi la guerra é un affare, inen'altro che un affare: la vita o la morte del propri concittadini e degli stranieri, la vittoria o la sconfitta della propria partra o dell'altrui, non conta nulla, Che potrebbe, dei resto contare, se la realità sarà la sconfitta e la morte di tutti, meno che dei pochi supersitit che più ora varan raccolto in mezzo al fango ed al sangue?

Leval passa in rassegna anche le forze di resistenza, che tentano d'impedire la guerra nelle varie parti del mondo. Naturalmente egli non creda affatto al pacifismo ufficiale dei governi e delle classi dirigenti, mostra assai bene come la famosa "Società delle Nazioni" di Ginevra sia una illu

anche essi.

Nonostante tutto ció, esistono sempre forze numerosa e poderosa che possono essere messe in campo contro la guerra; e nel libro esse sono enumerato particolareggiatamente. Ad ésse Gastón Leval rivolge un appassionato appello, ed insieme agli uomini tutti, fidando nella tendenza comune in tutte especie viventi al mutuo appoggio, perché questa tendenza vitale prenda il sopravvento sulle tendenze tetali alla discordia ed alla mutua distrazione. Non si faccia questione di mezzi: ogni forza di civiltà e d'umanifà usi quelli che crede migliori o di cui si sente più capace. Ma nessuno resti inerte. Bisona far fronte al pericolo subito, senza esitazioni, e con la massima energia,
Secondo Loval, la questione supera le differenze di partito, e perfino di classe. La guerra minaccia tutti, borghesi e operai, conservatori e rivoluzionari. "Non si tratta più della sola nostra esistenza individuale, bensi della congervazione della specie umana. E "iniacciata la carne umana, la vita, l'esistenza fisica dell'umanità. Salvarla é il primo dei compiti da assolvere". Nonostante tutto ció, esistono sempre forze nume

# Chiarimento breve ed utile

L'amico Fabbri non condivide il mio punto di vi sta sulla autodeterminazione delle collettività sindacali costituite. Formula riserve che, indubbiamente, sono fondate,

La differenza di apprezzamento deriva dalle differenti circostanze di luogo e di tempo in cui noi ci poniamo. Fabbri, se non sbaglio, pensa sopra tutto all'esperienza italiana, ed anche alla francese In questi due casi il movimento sindacale essendo sopratutto di origine sindacalista — riformista o rivoluzionario — non ha potuto sempre eliminare le rivoluzionario tendenze autoritarie.

Ma lo mi colloco sopratutto nella situazione della Spagna, poiché il mio articolo "La realizzazione del Comunismo libertario" era stato scritto per quel paese, dove il movimento sindacale rivoluzionario fu opera degli anarchici e conservó, meno in certi periodi eccezionali. l'autodeterminazione di cui perlo. Questo mi permette affermare che l'attentare alla volontà delle masse che lo integravano, era un attentare sia ad esso che al principi anarchici. Non dimentichiamo che in Spagna non vi fu sindacalismo vero e proprio, bensi un movimento anarchico che agiva sopratutto sindacalmente

Da questo punto di vista credo di aver ragione. Però riconosco che il testo del mio scritto poteva dar luogo a una generalizzazione internazionale impossibile e pericolosa, siano quali si voglia i problemi abbordati e le soluzioni proposte.

GASTON LEVAL

Non insistiamo. Noi non conosciamo la Spagna, e Leval invece la conosce molto bene. Può darsi quindi che le nostre riserve non fossero applicabi!! al caso. Avvertiamo però che quelle riserve si riferivano, non al principio dell'autodeterminazione sindecale (su cui siamo d'accordo con Leval), ma solo alla realtá della sua messa in pratica, che troppo spesso contravviene al principio, anche quando questo figura ufficialmente negli statuti. Se in Spagna non è cosi, tanto meglio! La Redazione.

## LIBRI RICEYUTI IN DONO

Ricardo Mella: ENSAYOS Y CONFERENCIAS. Edit, Tip. "La Industria", Gijon. 1934. — Ptas. 3,50. Sebastián Faure: LA VERDADERA REVOLU-CION SOCIAL. — Edit. Biblioteca "Rojo y Negro' Barcelona. 1934. — Ptas. 2,50.

Federico Urales: LA EVOLUCION DE LA FILO-SOFIA EN ESPAÑA. — Edit. "La Revista Biano Barcelona. — Segundo tomo. — Ptas.: 2,50.

Dr. Juan Lazarte: LIMITACION DE LOS NACI-MIENTOS. — Edit. Libreria Ruiz, calle Córdova 1281, Rosario de Santa Fe. 1934. — \$ 0,30.

Juan Lazarte: SOCIALIZACION DE LA ME-DICINA. - Edit. Ediciones Imán, Buenos Aires 1934 - 3 0 30

Pierre Ganivet: ALEMANIA AYER Y HOY. Edit. Ediciones Imán, Buenos Aires. 1934. — \$ 0,30.
Varian Tcherkesof: PAGINAS DE HISTORIA SO-CIALISTA. — Edit. Ediciones Imán, Buenos Aire, 1934. — \$ 0,30,

Luigi Fabbri: MI CREDO SOCIAL, - Edit. Bi "Tierra y Libertad", Barcelona. 1933. Ptas. 0,20,

Johann Most: LA PESTE RELIGIOSA. Ediciones Folletos Antirreligiosos, Buenos Aires. 1934. - Gratis.

Hugo Treni y J. Grave: ¡OYE, HERMANO EX-PLOTADO! — JUAN MISERIA. — Edit. Ediciones de "La Revista Blanca", Barcelona. 1932. — Ptas.

Manolita Gutiérrez: EL ULTIMO DISCIPULO. -Edit. "La Novela Ideal", Barcelona. — \$ 0,20. Federico Urales: TORTOLAS Y GAVILANES. —

Edit. "La Novela Ideal", Barcelona. — Ptas. 0,20. C. Frigerio: ALMANACCO LIBERTARIO PRO VITTIME POLITICHE PER L'ANNO 1936. — Edit. Carlo Frigerio, Case Stand 128, Ginevra (Svissera)

- Fr. sv. 1 (\$ 0,50).

Manuel F. Herrera: LA JOROBADA. - Edit. "La Novela Ideal", Barcelona. — Ptas. 0,20.

Christian Cornelissen: LA EVOLUCION DE LA SOCIEDAD MODERNA, - Edit. "Iman", Bu

Alfonso Longuet: EL CINEMA Y LA REALIDAD SOCIAL. - Edit "Iman", Buenos Aires, 1934.

Errico Malatesta: COMMUNISMO LIBERTARIO. Manuaes de cultura social. — Edit. Edição da Minha Livraria. — Rio de Janeiro. — 2 \$.

Federico Urales: LA MUJER DEL CONDENADO. Edit. "La Novela Ideal", Barcelona.

Guy A. Alfred: SOCIALISM AND PARLIAMENT - Edit, Guy A. Alfred, Glasgow. 1934. - One shil

# Bilancio Amministrativo

di "STUDI SOCIALI"

n. 34 del 13 ottobre 1934

ENTRATE

Sottoscrizioni

New Britain, Conn. - Parte a "Studi Sociali" del ricavato di una festa cam pestre pro stampa nostra, a mezzo A

| 42 1-11-1 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. dollari 13, meno spese di spedizio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| ne, per chéque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 29.30                                                                                            |
| C. dollari 13, meno spese di spedizio<br>ne, per chéque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | OE1                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ,,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3                                                                                                |
| New York - Sott Colomba Ionusa dal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0.                                                                                               |
| lari 1: F Povivine 0 05. II Column                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| nat 1; r. Bevivino 0,25; U. Cotugno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| New York. — Sott Colomba Ienuso dol-<br>lari 1; F. Bevivino 0,25; U. Cotugno<br>0,25; M. Fransese 0,50; P. Bambara<br>0,50; F. Mazzella 0,25; C. Bartolini 0,25;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| 0,50; F. Mazzella 0,25; C. Bartolini 0,25;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| rone 0,25; A. Frentana 0,25; Uno scet-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| tico 1; G. Marascia 0,25; G. Mangano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| rone 0,25; A. Frentana 0,25; Uno scet-<br>tico 1; G. Marascia 0,25; G. Mangano<br>0,50. Totale dollari 6, per vaglia postale<br>Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | *9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 9                                                                                                |
| Philadelphia, Pa Circolo di Coltura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| Libertaria, parte per "Studi Sociali"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| del ricavato di una festa campestre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| pro vittime politiche e stampa liberta-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| ria dollari 5 non vaglio postalo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7.50                                                                                             |
| Scranton, Pa. — A. Bagnegini (a mezzo<br>de "L'Adunata") dollari 5, per chéque<br>Old Forge, Pa. — Parte per "Studi So-<br>ciali" del ricavato di una festa del 20<br>maggio u. s. (a mezzo de "L'Adunata")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | *****                                                                                            |
| do "I 'Adunata") dollari 5 non absauc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ٠,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11.70                                                                                            |
| Old Farms Br. Donte and Butter de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11.70                                                                                            |
| Old Porge, Pa. — Parte per Studi So-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| cian del ricavato di una festa del 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| maggio u. s. (a mezzo de "L'Adunata")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| dollari 5, per cheque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11.76                                                                                            |
| Avella, Pa Parte per "Studi Sociali"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| del ricavato di un pic-nic del 1.º luglio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| (a mezzo de "L'Adunata"), dollari 5,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| per cheque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11.70                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| stale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3                                                                                                |
| Ales Gruppo Autonomo, a mezzo M.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | All of                                                                                           |
| G. per vaglia postale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                |
| G. per vaglia postale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -                                                                                                |
| dollari 1: Frank Cologanta 1: I Vor-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| colled 1: Delies Dissert 1: Dettiets                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| Celinii 1; Fence Disaivo 1; Battista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| vercellino 9,50; D. Palombi 9,50; T.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| cellini 1: Felice Disalvo 1: Battista<br>Vercellino 9,50; D. Palombi 9,50; T.<br>Piemonte 9,50; Patsy Manzo 1; G. Mon-<br>tanari 9,50; I. Andreoli 1,50; C. C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| tanari 0,50; I. Andreoli 1,50; C. C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1                                                                                                |
| 0.50: Totale dollari 10. Per cheque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21.85                                                                                            |
| Buenos Aires. — J. R. abb. 2 "pesos" argentini, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| argentini, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.20                                                                                             |
| Geelong (Australia). — G. Lesana, 'a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| mezzo G. P., mezza sterlina australia-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| na, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3                                                                                                |
| Rosario Santa Fe Un compagno, 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| "peso" argentino, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0.60                                                                                             |
| Needham, Mass J. Bettolo, soit, 2 dol-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Herbill                                                                                          |
| Farl, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 29                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4.40                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| Detroit, Mich W. Rony ner vaglia no.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  |
| Geeiong (Australia). — G. Lesana, 'a mezzo G. P., mezza sterlina australiana, al camblo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7.5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | a                                                                                                |
| state senza specificazione,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6.—                                                                                              |
| Seattle, Wash R. Malella, sott. 10 dol-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | rowness                                                                                          |
| Seattle, Wash R. Malella, sott. 10 dol-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6.—<br>22.30                                                                                     |
| Scattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dol-<br>lari, per chéque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | rowness                                                                                          |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dol-<br>lari, per chéque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | rowness                                                                                          |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dol-<br>lari, per chéque<br>Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali"<br>de una festa campestre pro vittime po-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 22.30                                                                                            |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dol-<br>lari, per chéque<br>Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali"<br>de una festa campestre pro vittime po-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22.30                                                                                            |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dol-<br>lari, per chéque<br>Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali"<br>de una festa campestre pro vittime po-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dis<br>Local<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Pr | 22.30<br>9.—                                                                                     |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dol-<br>lari, per chéque<br>Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali"<br>de una festa campestre pro vittime po-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22.30                                                                                            |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dol-<br>lari, per chéque<br>Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali"<br>de una festa campestre pro vittime po-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dis<br>Local<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Property<br>Pr | 22.30<br>9.—                                                                                     |
| Scattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a merzo D. Cesaroni, per vaglia postale Antibas. — M. illeggiblie" (Maheiux?), senza speciescione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dis<br>Loci<br>militari<br>militari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22.30<br>9.—                                                                                     |
| Scattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a merzo D. Cesaroni, per vaglia postale Antibas. — M. illeggiblie" (Maheiux?), senza speciescione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dis<br>Loci<br>militari<br>militari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22.30<br>9.—                                                                                     |
| Scattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a merzo D. Cesaroni, per vaglia postale Antibas. — M. illeggiblie" (Maheiux?), senza speciescione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dis<br>Loci<br>militari<br>militari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22.30<br>9.—<br>8.50                                                                             |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a mezzo D. Cesaroni, per vagila postale Antibos. — "Silleggiblie" (Maheiux?), senza speciacione, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1. F. Garzilli I. Solian e Pastarin I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dis<br>Loci<br>militari<br>militari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22.30<br>9.—<br>8.50                                                                             |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a mezzo D. Cesaroni, per vagila postale Antibos. — "Silleggiblie" (Maheiux?), senza speciacione, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1. F. Garzilli I. Solian e Pastarin I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dis<br>Loci<br>militari<br>militari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9.—<br>8.50<br>27.—                                                                              |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a mezzo D. Cesaroni, per vagila postale Antibos. — "Silleggiblie" (Maheiux?), senza speciacione, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1. F. Garzilli I. Solian e Pastarin I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dis<br>Loci<br>militari<br>militari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22.30<br>9.—<br>8.50                                                                             |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a mezzo D. Cesaroni, per vagila postale Antibos. — "Silleggiblie" (Maheiux?), senza speciacione, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1. F. Garzilli I. Solian e Pastarin I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dis<br>Loci<br>militari<br>militari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60                                                                      |
| Scattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a merzo D. Cesaroni, per vaglia postale Antibas. — M. illeggiblie" (Maheiux?), senza speciescione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dis<br>Loci<br>militari<br>militari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9.—<br>8.50<br>27.—                                                                              |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- lifiche e stampa libertaria, 6 dollari, a megzo, 9, Cesaroni, per vaglia postale Antibe. — 112 illeggibile" (Mahieux?), senza spectracione, per vaglia postale Philadeliphia, Pa. — Circolo di Cottura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Sollani e Bastasini 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                | in a land of the second of the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60                                                              |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a mezzo D. Cesaroni, per vagila postale Antibos. — "Silleggiblie" (Maheiux?), senza speciacione, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1. F. Garzilli I. Solian e Pastarin I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | in a land of the second of the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60                                                                      |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali" di una festa campestre pro vittime politiche e stampa libertaria, 6 dollari, a mezzo A. Cesaroni, per vaglia postale Antiba. — Blieggibile" (Mahieux?), senza specificarione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Soliani e Bastasini 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                      | in a land of the second of the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60                                                              |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- lifiche e stampa libertaria, 6 dollari, a megzo, 9, Cesaroni, per vaglia postale Antibe. — 112 illeggibile" (Mahieux?), senza spectracione, per vaglia postale Philadeliphia, Pa. — Circolo di Cottura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Sollani e Bastasini 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                | in a land of the second of the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60                                                              |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali" di una festa campestre pro vittime politiche e stampa libertaria, 6 dollari, a mezzo A. Cesaroni, per vaglia postale Antiba. — Blieggibile" (Mahieux?), senza specificarione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Soliani e Bastasini 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                      | in a land of the second of the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60                                                              |
| Seattle, Wash. — R. Maiella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a megzo D. Cesaroni, per vagila postale Antibes. — "Description of Mahieux?"), senza spectica ione, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Soliani e Bastasni 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio  Totale entrate  USCITE  Composizione, stampa e carta del n. 24                                                                                                                                                                                  | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9.— 8.50 27.— 6.60 0.60                                                                          |
| Seattle, Wash. — R. Maiella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a megzo D. Cesaroni, per vagila postale Antibes. — "Description of Mahieux?"), senza spectica ione, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Soliani e Bastasni 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio  Totale entrate  USCITE  Composizione, stampa e carta del n. 24                                                                                                                                                                                  | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60                                                              |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali" di una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a mezzo Q. Cesaroni, per vagila postale Antibes. — 10. illeggibile" (Mahieux?), senza spectre cone, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Soliani e Bastasini 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio                                                                                                                                                                                                                                                 | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9.— 8.50 27.— 6.60 0.60 199.95                                                                   |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali" de una festa campestre pro vittime po- lifiche e stampa libertaria, 6 dollari, a merzo, 9, Cesaroni, per vaglia postale Antibes illeggibile" (Mahieux?), senza spectrearione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Sollani e Bastasini 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio  Totale entrate  USCITE  Composizione, stampa e carta del n. 24 Spedizione del n. 34 (compresa l'affrancatura)                                                                                                                                       | ***************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60                                                              |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" da una festa campestre pro vittime po- litiche e stampa libertaria, 6 dollari, a megzo D. Cesaroni, per vagila postale Antibes. — "D. illeggibile" (Mahieux?), senza speciesca ione, per vagila postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1: F. Garzilli 1: Soliani e Bastasini 1: a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio  Totale entrate  USCITE  Composizione, stampa e carta del n. 24 Spedizione del n. 34 (compresa l'affran- catura) Spese di corrispondenza (aniministrazio-                                                                                     | ***************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 22.30<br>9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60<br>199.95                                           |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali" di una festa campestre pro vittime po- lifiche e stampa libertaria, 6 dollari, a merzo, 9, Cesaroni, per vaglia postale Antibe. — "Silleggibile" (Mahieux?), senza spectre cone, per vaglia postale Philadeliphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1: F. Garzilli 1: Soliani e Bastasini 1: a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio  Totale entrate  USCITE  Composizione, stampa e carta del n. 24 Spedizione del n. 34 (compresa l'affran- catura) Spese di corrispondenza (amministrazio- ne e redazione).                                                                        | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 22.30  9.—  8.50  27.—  6.60  0.60  199.95  61.50  12.79  4.41                                   |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali" de una festa campestre pro vittime politiche e stampa libertaria, 6 dollari, a meezo D. Cesaroni, per vaglia postale Antibas "lileggibile" (Mahieux?), senza specticarione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1: F. Garzilli 1: Soliani e Bastasini 1: a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio  Totale entrate  USCITE  Composizione, stampa e carta del n. 24 Spedizione del n. 34 (compresa l'affrancatura) Spese di corrispondenza (amministrazione e redazione) Spedizione di arretrati, opuscoli e libri                                         | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 22.30<br>9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60<br>199.95<br>61.50<br>12.79<br>4.41<br>2.10         |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, Ill. — Parte per "Studi Sociali" di una festa campestre pro vittime politiche e stampa libertaria, 6 dollari, a merzo O, Cesaroni, per vagila postale Antibe. — "O, Elieggibile" (Mahieux?), senza specimentone, per vagila postale Philadeliphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1; F. Garzilli 1; Soliani e Bastasini 1; a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio  Totale entrate  USCITE  Composizione, stampa e carta del n. 24 Spedizione del n. 34 (compresa l'affrancatura) Spese di corrispondenza (anuministrazione e redazione) Spedizione di arretratt, opuscoli e libri Spase per oggetti di cancelleria. | \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 22.30<br>9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60<br>199.95<br>61.50<br>12.79<br>4.41<br>2.10<br>1.47 |
| Seattle, Wash. — R. Malella, sott. 10 dollari, per chéque Chicago, III. — Parte per "Studi Sociali" de una festa campestre pro vittime politiche e stampa libertaria, 6 dollari, a meezo D. Cesaroni, per vaglia postale Antibas "lileggibile" (Mahieux?), senza specticarione, per vaglia postale Philadelphia, Pa. — Circolo di Coltura Sociale, sott. 12 dollari, a mezzo M. Zucca, per chéque Torrington, Conn. — Sott. E. Neri doll. 1: F. Garzilli 1: Soliani e Bastasini 1: a mezzo E. N., per chéque Buenos Aires. — S. Z. un peso argentino, al cambio  Totale entrate  USCITE  Composizione, stampa e carta del n. 24 Spedizione del n. 34 (compresa l'affrancatura) Spese di corrispondenza (amministrazione e redazione) Spedizione di arretrati, opuscoli e libri                                         | \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 22.30<br>9.—<br>8.50<br>27.—<br>6.60<br>0.60<br>199.95<br>61.50<br>12.79<br>4.41<br>2.10         |

| Composizione, stampa e carta del n. 34        | 8    | 61.5  |
|-----------------------------------------------|------|-------|
| Spedizione del n. 34 (compresa l'affran-      |      |       |
| catura)                                       | 9.0  | 12.79 |
| Spese di corrispondenza (amministrazio-       |      |       |
| ne e redazione)                               | 35   | 4.4   |
| Spedizione di arretrati, opuscoli e libri     | 22   | 2.1   |
| Spese per oggetti di cancelleria              | ,,   | 1.4   |
| Spese varie                                   | 91   | 3.9   |
| the part of the same with the property of the | **** |       |
| " Marala                                      |      |       |

Deficit precedente " 28.55

Totale uscite \$ 114.73

RIMANENZA IN CASSA \$ 85.22 \_\_\_\_\_

Quelli che ci mandano danaro usino il comodo e più conveniente mezzo degli chéques bancari, anche per le più piccole somme, e "non quello dei raglia postali", i quali dall'ammini-strazione postale sono pagati sempre al cambio circa un terro meno del loro valore del giorno,